AINOA SUOMALAINEN SANOMALEHTI CANADASSA. ILMESTYY KAIKKINA ARKIPÄIVINÄ. KAIKILLE JOTKA HALUAVAT TEHDÄ LIIKETTÄ CANADAN SUOMALAISTEN KANSSA ON TÄMÄ LEHTI EDULLISIN ILMOITUSLEHTI. - - - - -

TYÖKANSA

THE ONLY FINNISH NEWSPAPER IN CANADA. PUBLISHED EVERY WEEK-DAY. TO ANY PERSON WHO SEEKS FINLANDERS TO PATRONIZE HIS BUSINESS, THIS PAPER IS THE BEST ADVERTISING MEDIUM. - - - - - - - - - - -

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA.

No. 118. — 1912. Maanantaina, Elokuun 12 p. — Monday, August 12th. VI:s vuosikerta — Vol. VI.

Suuri kansainvaellus aavikolle

Canadian Pacific rautatie yksistään kulettaa halvennetuilla kyytimaksuilla viisikymmentä kahdeksan tuhatta työläistä Manitobaan, Saskatchewaan ja Albertaan korjaamaan "ennen kuulumattoman suurta satoa."

Yhdysvalloista myös värvätään miehiä mainittuihin maakuntiin.

Ottawa, Ont., elok. 11 p. — Se Canadian Pacific rautatiekomppanian aikomus, että komppania kulettaa alennetuilla kyytimaksuilla viisikymmentä kahdeksan tuhatta työläistä elonkorjuuseen Manitobaan, Saskatchewaan ja Albertaan, on nyt saanut lopullisen päätöksen ja huomenna jo lähtee ensimäinen ylimääräinen juna kiidättämään lauman miehiä aavikkomaakuntiin. Kaikissa idän suuremmissa kaupungeissa on viimepäivinä työnvälitystoimistot värvänneet tälle "huviretkelle" miehiä ja hyvinhän se värväys on käynytkin kun työttömiä on tavattoman paljon. Sitäpaitsi miehille on loistavin värein maalattu miten suuria ansiomahdollisuuksia on keskilännessä ja miten helppo siellä on päästä kunniakkaaksi leivän kasvattajaksi tai muuksi riippumattomaksi eläjäksi. Myöskin alhaiset kyytimaksut houkuttelevat matkustamaan ja "onneaan" koettamaan. Piletin hinta kaikista idän kaupungeista tasankomaakuntiin on ainoastaan $10 ja Winnipegistä länteen lähetetyille puoli senttiä maililta.

Yhdysvaltalaisia myös "halutaan" auttamaan.

Dominion siirtolaisuus superintendentti W. J. White on erikoisia ponnistuksia tehnyt saadakseen Yhdysvalloista apua lännen viljakentille. Viimevuonna saatiin suuri määrä "haluttuja" viljankorjaajia Minnesotasta, Illinoisista, Ohiosta ja aina itäisistä valtioista täyttämään sitä ainaista "tarvetta" joka vallitsee näillä viljelysalueilla. White odottaa että tänä vuonna tulee yhtäpaljon tai enemmän naapurimaasta tavottamaan niitä suuria palkkoja, joita viljan kasvattajat ovat auliita maksamaan.

Siirtolaisuus superintendentti vahvasti uskoo että lähes kaikki nämä tulokkaat hullaantuvat nähdessään tämän ytimiä ja rasvaa vuotavan maan ja jäävät tänne loikomaan ja nauttimaan elämästä täysin siemauksin.

Kyllä ne rautatiekomppaniat ja trustit osaa pelata kierää peliä täyttämällä maanviljelysalueetkin liialla työvoimalla että työläisten palkat tulisi halvaksi ja niin ollen komppaniat saisivat tai paremmin sanoen heille jäisi enemmän riistettävää.

TOISTASATAA RUUMISTA NOSTETTU KAIVOKSESTA.

Bochum, Saksa, elok. 10 p. — Keisari William ja hänen veljen-

sä, jossa tapahtui kauhea hiilikaivosräjähdys viime torstaina. He kävivät loukkaantuneitten kaivosmiesten mökeissä ja surkuttelivat surmansa saaneiden ja heidän omaistensa kohtaloa. Tähänasti on kaivoksesta nostettu 109 ruumista. Tarkkoja tietoja surmansa saaneiden luvusta ei vielä ole, mutta, arvellaan että kahdeksan tai kymmenen miestä on vielä kaivannossa, jotka epäilemättä ovat kuolleet. Kaksi loukkaantuneista kuoli viime yönä.

KAPITALISTISEN HALLITUKSEN SAAVUTUKSIA.

Yhdysvaltain hallituksella on työpalkkoja maksamatta työmiehille, jotka 34 vuotta sitten ovat olleet hallituksen laivaveistämöllä.

New York, elok. 4 p. — Eilen illalla pitivät kokouksen Adelphihaalissa Brooklynissa hallituksen palveluksessa olleet miehet ja hallituksen palveluksessa olleiden miesten lesket, joille hallitus on velkaa miesten työstä, joka on tehty hallituksen laivarakentimolla kolmekymmentä neljä vuotta sitten.

Tämä ryysyinen vanhusjoukko kokoontuneena lausumaan protestinsa hallitusen huolimattomuutta vastaan, oli elävä todistus siitä miten kapitalistinen hallitus voi työläisiään kohdella. Kaikki kokouksessa olleet naiset ovat leskiä, joille hallitus on heidän miesmiesvainajiensa työpalkoissa velkaa $500—1,000 kullekin ja yhtä kaikki he ovat pakoitetut ansaitsemaan toimeentulonsa kuuraamalla rikkaiden lattioita.

Eräs 72-vuotias mies nimeltä Pierce Purcell, joka oli kokoukseen saapunut Cumberlandin sairaalasta, sanoi:

"Jos minä olisin ollut Venäjän tsaarilla työssä, saisin minä nyt nauttia vanhuuden eläkettä. Mutta täällä Setä Samulin maassa, maailman rikkaimmassa valtakunnassa, jossa olen parhaat vuodet elämästäni kuluttanut hallituksen palveluksessa, täytyy minun turvautua köyhäin apuun."

ANKARIA TUOMIOITA SUFFRAGETEILLE.

Dublin, Irlanti, elok. 7 p. — Mary Leigh, suffragetti, jota syytettiin irlantilaisen parlamentin johtajan John E. Redmondin haavottamisesta heinäkuun 19 p., kun hän heitti kirveen pääministeri Asquithin vaunuun, jossa oli Redmond, tuomittiin tänään viideksi vuodeksi linnaan.

Eilen annettiin samallainen tuomio Gladys Evansille, joka huomattiin syylliseksi tulen asettamiseen kuninkaalliseen teatteriin heinäk. 18 p. Mainitussa teatterissa oli Asquithin määrä puhua itsehallinnosta seuraavana päivänä.

Lizzie Baker, joka oli Evansin apulaisena rikosta toimeenpanemassa, tuomittiin seitsemäksi kuukaudeksi vankilaan.

Mary Leigh piti itse lautakunnalle puolustuspuheensa ja todisteli että suffragetit ovat tarttu-

Englannin vastalause ei auttanut

Yhdysvaltain senaatti on hyväksynyt Panaman kanavan käyttöä koskevan lain myöntäen yhdysvaltalaisille laivoille etuoikeuden huolimatta Englannin vastustuksesta. Useat senaattorit, niiden mukana kuuluisa Ryssän keisarin apuri Root, joka esitti kongressissa surullisen kurjan pakolaisten karkoituslakinsa, ovat kiivaasti vastustaneet lain hyväksymistä sellaisenaan. Senaatin päätös herättää tyytymättömyyttä ja suuttumusta Englannissa sekä Canadassa.

Washington, D. C., elok. 10 p. — Panaman kanavan hallintolaki, jossa säädetään vapaa kulkuoikeus yhdysvaltalaisille laivoille, kielletään kulkuoikeus rautatieyhtiöitten omistamilta laivoilta ja vahvistetaan yksinhallinto-oikeus kanavalle kun se valmistuu, hyväksyttiin senaatissa eilen illalla 47 äänellä 15 vastaan.

Kun lakiehdotus oli senaatin käsiteltävänä liitettiin siihen trustinhajottajapukarien taholta kaksi täydennystä. Ensimäinen, jonka esitti senaattori Reed kieltää kulkuoikeuden "laittomien liikeyhtymien omistamilta laivoilta;" toinen, senaattori Bournen esittämä niinikään kieltää rautatieyhtiöitten omistamilta laivoilta kulkuoikeuden jos havaitaan että ne vesiteitä käyttämällä laittomasti ehkäisevät liikekilpailua

Tullivapaan kanavankäyttöoikeuden myöntämistä yhdysvaltalaisille laivoille, jota vastaan Englanti esitti protestin, vastustettiin muutamien senaattorien taholta kiivaasti viimeiseen asti. Juuri ennen hyväksymistä senaattori Root esitti poispyyhittäväksi pykälän, jossa säädetään tulliton kulkuoikeus yhdysvaltalaisille rannikkoaluksille ja senaattori Hooke ehdotti jätettäväksi pois pykälän, jossa säädetään vapaa kulkuoikeus Yhdysvaltain ulkomaakauppaa harjoittaville laivoille. Molemmat ehdotukset kumottiin valtavalla äänten enemmistöllä.

Lopullisesti hyväksyttynä laki säätää että Yhdysvaltain rannikko- eli kotimaista kauppaa harjottavat alukset asavat kulkea vapaasti läpi Panaman kanavan ilman ehtoja ja yhdysvaltalaiset ulkomaakauppaa harjoittavat laivat saavat myöskin kulkea tullivapaasti, jos niiden omistajat suostuvat myymään laivansa Yhdysvalloille kohtuullisesta hinnasta sodan tai muun hädän aikana.

Päivän suurin kinastelu keskittyi siihen lakiehdotuksen kohtaan, jossa rautatieyhtiöitten omistamilta laivoilta kiellettiin oikeus käyttää kanavaa. Edustajahuoneen laajaa sanamuotoa, jonka mukaan jokaisen laivoja omistavan rautatieyhtiön olisi heti tullut lakata käyttämästä kilpailevia vesiteitä, ei senaatti hyväksynyt, vaan muovaili tuon kohdan sellaiseksi, että rautatieyhtiöt kielle-

edellyttäen että ne eivät harjoita rannikkokauppaa.

'On suunniteltu," sanoi hän, "että tämä edistäisi amerikalaisen kauppalaivaston rakentamista. Minun mielestäni olisi amerikalaiselle nöyrryyttävää nähdä Amerikan lipulla ympäri maailman kulkevia laivoja, joissa olisi leima: Rakennettu Saksassa."

Tyytymättömyyttä Englannissa ja Canadassa.

Lontoo, elok. 10 p. — Hallinnollisissa piireissä vallitsee suuttumus sen johdosta, että Yhdysvaltain senaatti hyväksyi Panaman kanavalain, säätäen etuoikeuden yhdysvaltalaisille laivoille kanavan käytössä, huolimatta Suurbritannian protestista ja Hay-Paunce fote sopimuksesta. Luullaan että Englanti kieltäytyy ottamasta osaa San Franciscossa v:na 1915 pidettävään Panaman kanavan avajaisnäyttelyyn ja esittää laajempien diplomaattisten neuvottelujen alkamista Yhdysvaltain menettelyn johdosta.

British Columbia mahdollisesti boikotteeraa näyttelyä.

Vancouver, B. C., elok. 10 p. — Suuttuneena Yhdysvaltain senaatin menettelystä kun se hyväksyi lain, jonka mukaan Amerikan laivat saavat kulkea tullivapaasti Panaman kanavan läpi British Columbia tulee mahdollisesti boikotteeraamaan San Franciscossa v:na 1915 pidettävää Panama-Tyyneenmeren näyttelyä. Vancouverin kauppakamarin presidentti A. B. Erskine sanoi m. m.:

"Tullaan kutsumaan erityinen kokous, jossa keskustellaan, josko tämä kaupunki ja maakunta kieltäytyvät ottamasta osaa San Franciscon näyttelyyn. Minä huomaan Englannin hallituksen harkitsevan samallaista menettelytapaa."

Lantakasaa pöyhitään

Detroitissa on vangittu entisten kahdeksan valtuusmiehen lisäksi kusitoista ja kahdelle vielä on annettu vangitsemiskäsky.

Kaikkia sytetään lahjomisrikoksesta.

Detroit, Mich., elok. 9 p. — Kuudentoista valtuusmiehen vangitseminen ja syyttäjän antama vangitsemismääräys kahdelle toi lisää mieltenkuohua siihen surullisen kuuluisaksi käyneeseen valtuusmiesten lahjomis-skandaaliin, jonka seurauksena jo ennemmin tehtiin kahdeksan vangitsemista.

Kaikki vangitut laskettiin kuulusteluun asti vapauteen takuuta vastaan. Seitsemää nyt vangituista syytetään lahjojen otosta Wabash rautatien kadun sulkemisjutussa.

Uudet vangitsemiset toimitettiin syyttäjän Hugh Shepherdin persoonallisten tutkimusten johdosta, kun sitävastoin hänen sairautensa aikana salapoliisi Wm. J. Burns aiheutti ensimäiset kah-

Kaksoiskaupunkien lakkotaistelut

Reilitokkalaisten lakkoasema ennallaan. Skääppejä ja rikkureita ei vaan saada suurilla ponnistuksillakaan. — Voimat keskittyvät. — Nuuskaa parille suomalaiselle.

Yleinen levottomuus vallitsee kaksoiskaupunkien työläisten keskuudessa.

Reilitokkalaisten lakko Port Arthurissa ja Fort Williamissa on ennallaan ja lakkolaiset ovat järkähtämättömiä vaatimuksissa ja varmoja täydellisestä voitostaan verrattain lyhyen kamppailun perästä kun purkamattomia laivoja kasaantuu satamiin ja kun työnantajat eivät ole onnistunut millään vehkeilyllä ja ponnistuksella saamaan skääppejä ja rikkureita. Lakon täydellistä tehokkaisuutta todistaa se kun viime lauantaina kaksoiskaupunkien kieliset porvarilehtipahasetkin jo ovat pakotettu myöntämään lakon olemassa olon ja vieläpä vakavan lakon, jota ei voi virnuilulla sivuuttaa. M. m. haiseva Daily News jo kertoo lakosta seuraavalla tavalla:

"Reilin käsittelijäin union julistaman lakon todellinen vaikutus tuli ilmi vasta tänä aamuna kun saapui Canadian Northern tokkaan ratakiskoilla lastattu höyrylaiva Prince Rupert, Sydneystä.

Laivan saapuessa tokkaan ei ollut miehiä kiskoja purkamassa ja kaikki oli hiljaista paikalla. Kaikista merkeistä päättäen laivat voivat jäädä purkamatta talveksikin.

Miehet eivät tee yrityksiä palata töihin.

Samoin on Fort Williamissa.

Täydellisesti sama asema vallitsee Fort Williamissa, missä höyrylaivat Wexford ja Leafield viruvat purkamattomalla kiskolastilla.

Sitte lakon julistamisen keskiviikko aamusta tähän päivään asti on pienempi luku lakkolaisia näkynyt puistokadun päässä ja tokkien lähettyvillä, mutta tänään heitä ei ole ollut näkyvissä.

Kumminkin muutamia hyvin puettuja yksilöitä on tokille johtavilla asemilla jotka eivät näytä tekevän muuta kuin tarkastavan kaikkea liikettä ympäristössä. He tutkivat silmillään jokaista tokille menevää henkilöä. Ilmoitetaan että C. N. R. on riittävästi salapoliisia toimessa.

Prince Rupertin miehistö näyttää tykkäävän lakosta kun se antaa heille Port Arthurissa hupaisaa aikaa tavallista vähemmällä työllä.

Reilin käsittelijäin lakko, joka seurasi onnistunutta hiilenpurkajien lakkoa, on silminnähtävästi aiheuttanut huomattavan levottomuuden läpeensä kaksoiskaupun-

varmuus ja kun he kykenivät koko työalan sulkemaan.

Skääppejä ja rikkureita ei vaan ilmaannu.

Reiliä purkauttava urakoitsija on pannut kaikki metkunsa ja valtansa liikkeelle saada skääppejä ja rikkureita, mutta nololla tuloksella. Varsinkin venäläisiä ja galitsialaisia on urakoitsija koettanut saada skääpeiksi, mutta tulos on ollut nolla. Tämä kaikki on lakkolaisten voiton varmuutta suuresti lisännyt.

Voimat keskittyvät.

Galitsialaisten keskuudessa vastä perustettuun unio-osastoon jo on liittynyt lähes sata jäsentä ja heidän keskuudessa ilmenee riehakas taisteluhenki.

Hiukan nuuskaa parille suomalaiselle.

Meille ovat lakkolaiset vakuuttaneet että hännäntupet Hugo Niemi ja Santeri Luhtala jo kiirehtivät palaamaan töihin ja aikovat "kuitata" työstä jos lakkolaiset eivät yskää ymmärrä. Jos ette supista leipäläpeänne tähän suuntaan agiteeraamasta, voipi lakkolaiset teille lukea siveelliset kymmenet käskyt.

Työläiset levottomia muillakin työaloilla.

Kuten jo edelläolevasta Daily Newsin loppuviittauksestakin huomaa, ovat työläiset näissä kaksoiskaupungeissa levottomia lähes kaikilla aloilla ja vakavia selkkauksia voi puhjeta minä hetkenä tahansa. Varsinkin rahdin käsittelijät ja "lapiomiehet" ovat tyytymättömiä ja jo ovat käyneet käytännöllisiin toimiin asemansa parantamiseksi.

Kaikki merkit viittaavat siihen että ennen pitkää näistä kaksoiskaupungeista tulee lujia union kämppiä ja suuria työtaisteluita.

ANKARA MAANJÄRISTYS TURKISSA.

Konstantinopoli, elok. 10 p. — Toinen, heikompi maanjäristys tuntui täällä tänä aamuna. Eilinen järistys oli ankara Marmorameren eteläisellä rannikolla. Sähkösanomayhteys Dardanellien kanssa on katkennut, mutta kerrotaan että Kreikan konsulivirasto on hävinnyt. Kylät Marmorameren rannikoilla kärsivät suurta vahinkoa, paljon ihmisiä kuoli sekä loukkaantui ja useita on saapunut Konstantinopolin sairailoihin hoidettavaksi.

KAKSI MIESTÄ HIRTETTY BRITISH COLUMBIASSA.

Fred James, jonka "oikeus" tuomitsi hirtettäväksi murhasta, teki viime hetkellään rohkean yrityksen pelastuakseen pyövelien käsistä.

Kamloops, B. C., elok. 10 p. — Fred James, joka murhasi poliisikonstaapeli Ashtonin Vernonissa ja japanilainen Takahasui, joka myöskin oli tuomittu kuolemaan

Suomen Uutisia.

RAUTATIELÄISTEN ELÄKETTÄ KOSKEVA ASETUS VIHDOINKIN HYVÄKSYTTY.

Tulee voimaan kuluvan vuoden alusta.

V. k. 13 p:nä on hallitsija esittelyssä vahvistanut asetuksen valtionrautateitten virka- ja palvelusmiesten oikeudesta valtioeläkkeeseen. Tämä asetus, joka kumoaa Suomen valtionrautateitten hallinnosta toukokuun 7 p. 1903 annetun asetuksen 19, 20 ja 21 pykälät sekä julistuksen elokuun 12 päivältä 1885 veturinkuljettajain ja konduktöörien eläkeoikeudesta heidän virkaeroa ottaessa, yhdistää kaikki eläkemääräykset yhteen asetukseen ja on myös siitä erityisesti huomattava, että nyt on valtioeläke myönnettynä siitä ennen kokonansa osattomina olleille valtionrautateitten sekä palkkiovirkamiehille että palkkiopalvelijoille.

Eläkeasetus

on kokonaisuudessaan näin kuuluva:

1 §. Valtionrautateiden palveluksessa olevat sääntöpalkkaa nauttivat virka- ja palvelusmiehet samoinkuin työnjohtajat, alityönjohtajat, rakennusmestarit ja ratamestarit, jotka ovat täyttäneet kuusikymmentä vuotta, nuhteettomasti täyttäneet tehtävänsä sekä saavuttaneet vähintään kolmekymmentä virkavuotta, saavat virasta erotessaan jälellä olevaksi elinijäkseen rautatievaroista eläkkeen, joka määrällään vastaa heidän virasta erotessaan toimestaan nauttimaansa koko palkkaa. Jos joku sanotuista virkamiehistä tai palvelijoista ennen mainittua ikää kivuloisuuden tai muun pätevän syyn vuoksi tulee kykenemättömäksi virkaan edelleen hoitamaan, annetaan hänelle eläke, joka lasketaan viideltäkolmatta virkavuodelta puoleksi sekä viideltätoista virkavuodelta neljänneksekși hänen säästöpalkastaan.

Veturinkuljettaja ja konduktööri saavat viisikolmatta vuotta nuhteettomasti palveltuaan ja kuljettaja sen ohessa täytettyään viisikymmentä ja konduktööri viisikuudetta vuotta virasta erotessaan eläkkeeksi virassaan palkkasäännön mukaan nauttimansa koko palkan. Kuljettajan ja konduktöörin, joka ennen sanottua aikaa kivuloisuuden tai muun pätevän syyn tähden joutuu kykenemättömäsi virkaansa edelleen hoitamaan, tulee virasta erotessaan eläkkeeksi saada palveltuaan kaksikymmentä vuotta kolmeneljännestä, viisitoista vuotta puolet ja kymmenen vuotta neljännes palkastaan.

2 §. Kaikki sääntöpalkkaa nauttivat, virka- ja palvelusmiehet sekä palvelijat ovat leskiensä ja lastensa puolesta osakkaita Leskija orpokassassa henkilöitä varten, jotka kuuluvat sotilaslaitokseen.

Valtionrautateiden palvelukseen otetut palkkiovirkamiehet ja palvelijat ovat omasta, leskiensä

vaellus aavikolle

Canadian Pacific rautatie yksistään kulettaa halvennetuilla kyytimaksuilla viisikymmentä kahdeksan tuhatta työläistä Manitobaan, Saskatchewaan ja Albertaan korjaamaan "ennen kuulumattoman suurta satoa."

Yhdysvalloista myös värvätään miehiä mainittuihin maakuntiin.

Ottawa, Ont., elok. 11 p. — Se Canadian Pacific rautatiekomppanian aikomus, että komppania kuletaa alennetuilla kyytimaksuilla viisikymmentä kahdeksan tuhatta työläistä elonkorjuuseen Manitobaan, Saskatchewaan ja Albertaan, on nyt saanut lopullisen päätöksen ja huomenna jo lähtee ensimäinen ylimääräinen juna kiidättämään lauman miehiä aavikomaakuntiin. Kaikissa idän suuremmissa kaupungeissa on viimepäivinä työnvälitystoimistot värvänneet tälle "huviretkelle" miehiä ja hyvinhän se värväys on käynytkin kun työttömiä on tatvattoman paljon. Sitäpaitsi miehille on loistavin värein maalattu miten suuria ansiomahdollisuuksia on keskilännessä ja miten help po siellä on päästä kunniakkaaksi leivän kasvattajaksi tai muuksi riippumattomaksi eläjäksi. Myöskin alhaiset kyytimaksut houkuttelevat matkustamaan ja "onneaan" koettamaan. Piletin hinta kaikista idän kaupungeista tasankomaakuntiin on ainoastaan $10 ja Winnipegistä länteen lähetetyille puoli senttiä maililta.

Yhdysvaltalaisia myös "haluttaan" auttamaan.

Dominion siirtolaisuus superintendentti W. J. White on erikoisia ponnistuksia tehnyt saadakseen Yhdysvalloista apua lännen viljakentille. Viimevuonna saatiin suuri määrä "haluttuja" viljankorjaajia Minnesotasta, Illinoisista, Ohiosta ja aina itäisistä valtioista täyttämään sitä ainaista "tarvetta" joka vallitsee näillä viljelysalueilla. White odottaa että tänä vuonna tulee yhtäpaljon tai enemmän naapurimaasta tavottamaan niitä suuria palkkoja, joita viljan kasvattajat ovat auliita maksamaan.

Siirtolaisuus superintendentti vahvasti uskoo että lähes kaikki nämä tulokkaat hullaantuvat nähdessään tämän ytimiä ja rasvaa vuotavan maan ja jäävät tänne loikomaan ja nauttimaan elämästä täysin siemauksin.

Kyllä ne rautatiekomppaniat ja trustit osaa pelata kierää peliä täyttämällä maanviljelysalueetkin liialla työvoimalla että työläisten palkat tulisi halvaksi ja niin ollen komppaniat saisivat tai paremmin sanoen heille jäisi enemmän riistettävää.

TOISTASATAA RUUMISTA NOSTETTU KAIVOKSESTA.

Bochum, Saksa, elok. 10. — Keisari William ja hänen veljensä Preussin prinssi Henry ovat käyneet vierailulla Gerthen kyläs-

Meille on syntynyt

Terve Poika

31 p:nä Heinäk. 1912, jolle annoimme nimeksi

VÄINÖ ALLAN

Sylvi ja Topias Kukko.
Port Arthur, Ont.

kävivät loukkaantuneitten kaivosmiesten mökeissä ja surkuttelivat surmansa saaneiden ja heidän omaistensa kohtaloa. Tähänasti on kaivoksesta nostettu 109 ruumista. Tarkkoja tietoja surmansa saaneiden luvusta ei vielä ole, mutta arvellaan että kahdeksan tai kymmenen miestä on vielä kaivannossa, jotka epäilemättä ovat kuolleet. Kaksi loukkaantuneista kuoli viime yönä.

KAPITALISTISEN HALLITUKSEN SAAVUTUKSIA.

Yhdysvaltain hallituksella on työpalkkoja maksamatta työmiehille, jotka 34 vuotta sitten olivat olleet hallituksen laivaveistämöillä.

New York, elok. 4 p. — Eilen illalla pitivät kokouksen Adelphihaalissa Brooklynissa hallituksen palveluksessa olleet miehet ja hallituksen palveluksessa olleiden miesten lesket, joille hallitus on velkaa miesten työstä, joka on tehty hallituksen laivarakentimolla kolmekymmentä neljä vuotta sitten.

Tämä ryysyinen vanhusjoukko kokoontuneena lausumaan protestinsa hallitusen huolimattomuutta vastaan, oli elävä todistus siitä miten kapitalistinen hallitus voi työläisiään kohdella. Kaikki kokouksessa olleet naiset ovat leskiä, joille hallitus on heidän miesmiesvainajiensa työpalkoissa velkaa $500—1,000 kullekin ja yhtä kaikki he ovat pakoitetut ansaitsemaan toimeentulonsa kuuraamalla rikkaiden lattioita.

Eräs 72-vuotias mies nimeltä Pierce Purcell, joka oli kokouksen saapunut Cumberlandin sairaalasta, sanoi:

"Jos minä olisin ollut Venäjän tsaarilla työssä, saisin minä nyt nauttia vanhuuden eläkettä. Mutta täällä Setä Samulin maassa, maailman rikkaimmassa valtakunnassa, jossa olen parhaat vuodet elämästäni kuluttanut hallituksen palveluksessa, täytyy minun turvautua köyhäin apuun."

ANKARIA TUOMIOITA SUFFRAGETEILLE.

Dublin, Irlanti, elok. 7 p. — Mary Leigh, suffragetti, jota syytettiin irlantilaisen parlamentin johtajan John E. Redmondin haavottamisesta heinäkuun 19 p., kun hän heitti kirveen pääministeri Asquithin vaunuun, jossa oli Redmond, tuomittiin tänään viideksi vuodeksi linnaan.

Eilen annettiin samallainen tuomio Gladys Evansille, joka huomattiin syylliseksi tulen asettamiseen kuninkaallisen teatteriin heinäk. 18 p. Mainitussa teatterissa oli Asquithin määrä puhua iltaehallinnosta seuraavana päivänä.

Lizzie Baker, joka oli Evansin apulaisena rikosta toimeenpanemassa, tuomittiin seitsemäksi kuukaudeksi vankilaan.

Mary Leigh piti itse lautakunnalle puolustuspuheensa ja todisteli että suffragetit ovat tarttuneet tällaisiin sotilaallisiin keinoihin sen vuoksi kun rauhalliset keinot eivät ole saavuttaneet naisille äänioikeutta.

Irlannin yleinen syyttäjä C. A. O'Connor puhui pitkästi niistä hirvittävistä seurauksista, joita teatterin palo olisi aiheuttanut jos yritys olisi onnistunut, ja sanoi että tuo hinta olisi ollut liian korkea naisten äänioikeudesta.

Tuomari sanoi hänellä olevan tuskallisen tehtävän julistaa tuomio, jolla tulee, olemaan pelottava vaikutus.

Englannin tuota lause ei auttanut

Yhdysvaltain senaatti on hyväksynyt Panaman kanavan käyttöä koskevan lain myöntäen yhdysvaltalaisille laivoille etuoikeuden huolimatta Englannin vastustuksesta. Useat senaattorit, niiden mukana kuuluisa Ryssän keisarin apuri Root, joka esitti kongressissa surullisen kurjan pakolaisten karkoituslakinsa, ovat kiivaasti vastustaneet lain hyväksymistä sellaisenaan. Senaatin päätös herättää tyytymättömyyttä ja suuttumusta Englannissa sekä Canadassa.

Washington, D. C., elok. 10 p. — Panaman kanavan hallintolaki, jossa säädetään vapaa kulkuoikeus yhdysvaltalaisille laivoille, kielletään kulkuoikeus rautatieyhtiöitten omistamilta laivoilta ja vahvistetaan yksinhallinto-oikeus kanavalle kun se valmistuu, hyväksyttiin senaatissa eilen illalla 47 äänellä 15 vastaan.

Kun lakiehdotus oli senaatin käsiteltävänä liitettiin siihen trustinhajottajapukarien taholta kaksi täydennystä. Ensimäinen, jonka esitti senaattori Reed kielttää kulkuoikeuden "laittomien liiketyhtymien omistamilta laivoilta;" toinen, senaattori Bournen esittämä niinikään kieltää rautatieyhtiöitten omistamilta laivoilta kulkuoikeuden jos havaitaan että ne vesiteitä käyttämällä laittomasti ehkäisevät liikekilpailua

Tullivapaan kanavankäyttöoikeuden myöntämistä yhdysvaltalaisille laivoille, jota vastaan Englanti esitti protestin, vastustettiin muutamien senaattorien taholta kiivaasti viimeiseen asti. Juuri ennen hyväksymistä senaattori Root esitti poispyyhittäväksi pykälän, jossa säädetään tulliton kulkuoikeus yhdysvaltalaisille rannikkoaluksille ja senaattori Hooke ehdotti jätettäväksi pois pykälän, jossa säädetään vapaa kulkuoikeus Yhdysvaltain ulkomaakauppaa harjoittaville laivoille. Molemmat ehdotukset kumottiin valtavalla äänten enemmistöllä.

Lopullisesti hyväksyttynä laki säätää että Yhdysvaltain rannikko- eli kotimaista kauppaa harjoittavat alukset asavat kulkea vapaasti läpi Panaman kanavan ilman ehtoja ja yhdysvaltalaiset ulkomaakauppaa harjoittavat laivat saavat myöskin kulkea tullivapaasti, jos niiden omistajat suostuvat myymään laivansa Yhdysvalloille kohtuullisesta hinnasta sodan tai muun hädän aikana.

Päivän suurin kinastelu keskittyi siihen lakiehdotuksen kohtaan, jossa rautatieyhtiöitten omistamilta laivoilta kielletiin oikeus käyttää kanavaa. Edustajahuoneen laajaa sanamuotoa, jonka mukaan jokaisen laivoja omistavan rautatieyhtiön olisi heti tullut lakata käyttämästä kilpailevia vesiteitä, ei senaatti hyväksynyt, vaan muovaili tuon kohdan sellaiseksi, että rautatieyhtiöt kielletään kulettamasta laivojaan Panaman kanavan kautta.

Senaattori Brandegee sanoi väitöksensä lopussa että laki säätäessään tullittoman kanavan käyttöoikeuden ulkomaakauppaa harjoittaville yhdysvaltalaisille laivoille rikkoo epäilemättä Englannin kanssa tehtyjä Hay-Pauncefote sopimusta. Hän myöskin vastusti Williamsin esittämää täydennystä, jonka mukaan ulkomailla rakennetut laivat voidaan ottaa Yhdysvaltain registeriin, ja rannikkokauppaa.

"On suunniteltu," sanoi hän, "että tämä edistäisi amerikalaisen kauppalaivaston rakentamista. Minun mielestäni olisi amerikalaiselle nöyryyttävää nähdä Amerikan lipulla ympäri maailman kulkevia laivoja, joissa olisi leima: Rakennettu Saksassa."

Tyytymättömyyttä Englannissa ja Canadassa.

Lontoo, elok. 10 p. — Hallinnollisissa piireissä vallitsee suuttumus sen johdosta, että Yhdysvaltain senaatti hyväksyi Panaman kanavalain, säätäen etuoikeuden yhdysvaltalaisille laivoille kanavan käytössä, huolimatta Suurbritannian protestista ja Hay-Pauncefote sopimuksesta. Luullaan että Englanti kieltäytyy ottamasta osaa San Franciscossa v:na 1915 pidettävään Panaman kanavan avajaisnäyttelyyn ja esittää laajempien diplomaattisten neuvottelujen alkamista Yhdysvaltain menettelyn johdosta.

British Columbia mahdollisesti boikotteeraa näyttelyä.

Vancouver, B. C., elok. 10 p. — Suuttuneena Yhdysvaltain senaatin menettelystä kun se hyväksyi lain, jonka mukaan Amerikan laivat saavat kulkea tullivapaasti Panaman kanavan läpi British Columbia tulee mahdollisesti boikotteeraamaan San Franciscossa v:na 1915 pidettävää Panama-Tyyneenmeren näyttelyä. Vancouverin kauppakamarin presidentti A. B. Erskine sanoi m. m.:

"Tullaan kutsumaan erityinen kokous, jossa keskustellaan, josko tämä kaupunki ja maakunta kieltäytyvät ottamasta osaa San Franciscon näyttelyyn. Minä huomaan Englannin hallituksen harkitsevan samallaista menettelytapaa."

Lantakasaa pöyhitään

Detroitissa on vangittu entisten kahdeksan valtuusmiehen lisäksi kusitoista ja kahdelle vielä on annettu vangitsemiskäsky.

Kaikkia sytetään lahjomisrikoksesta.

Detroit, Mich., elok. 9 p. — Kuudentoista valtuusmiehen vangitseminen ja syyttäjän antama vangitsemismääräys kahdelle toi lisää mieltenkuohua siihen suruliisen kuuluisaksi käyneeseen valtuusmiesten lahjomis-skandaaliin, jonka seurauksena jo ennemmin tehtiin kahdeksan vangitsemista.

Kaikki vangitut laskettiin kuulusteluun asti vapauteen takuuta vastaan. Seitsemää nyt vangituista syytetään lahjojen otosta Wabash rautatien kadun sulkemisjutussa.

Uudet vangitsemiset toimitettiin syyttäjän Hugh Shepherdin persoonallisten tutkimusten johdosta, kun sitävastoin hänen sairautensa aikana salapoliisi Wm. J. Burns aiheutti ensimäiset kahdeksan vangitsemista.

Mikäli tiedetään uudet vangitsemismääräykset eivät koske Wabash-juttua, mutta vanhempia muita lahjomisia. Toinen nyt vangittavaksi määrätyistä on pois kaupungistakin.

Kuuhan alkaa varsinainen jutun kuulustelu, niin luullaan kerrassaan roskaisia tekoja tulevan päivän valoon. Voi käydä niinkin että väestön suuttumusta peläten ei julkisuuteen lasketakaan kaikista roskaisempia asioita.

Kaksoiskaupunkien lakkotaistelut

Reilitokkalaisten lakkoasema enrallaan. Skääppejä ja rikkureita ei vaan saada suurilla ponnistuksilakaan. — Voimat keskittyvät. — Nuuskaa parille suomalaiselle.

Yleinen levottomuus vallitsee kaksoiskaupunkien työläisten keskuudessa.

Reilitokkalaisten lakko Port Arthurissa ja Fort Williamissa on ennallaan ja lakkolaiset ovat järkähtämättömiä vaatimuksissa ja varmoja täydellisestä voitostaan verrattain lyhyen kamppailun perästä kun purkamattomia laivoja kasaantuu satamiin ja kun työnantajat eivät ole onnistunut millään vehkeilyllä ja ponnistuksella saamaan skääppejä ja rikkureita. Lakon täydellistä tehokkaisuutta todistaa se kun viime lauantaina kaksoiskaupunkien kieliset porvarilehtipahasetkin jo ovat pakotetut myöntämään lakon olemassa olon ja vieläpä vakavan lakon, jota ei voi virnuilulla sivuuttaa. M. m. haiseva Daily News jo kertoo lakosta seuraavalla tavalla:

"Reilin käsittelijäin union julistaman lakon todellinen vaikutus tuli ilmi vasta tänä aamuna kun saapui Canadian Northern tokkaan rataksikoilla lastattu höyrylaiva Prince Rupert, Sydneystä.

Laivan saapuessa tokkaan ei ollut miehiä kiskoja purkamassa ja kaikki oli hiljaista paikalla. Kaikista merkeistä päättäen laivat voivat jäädä purkamatta talveksikin.

Miehet eivät tee yrityksiä palata töihin.

Samoin on Fort Williamissa.

Täydellisesti sama asema vallitsee Fort Williamissa, missä höyrylaivat Wexford ja Leafield viruvat purkamattomalla kiskolastilla.

Sitte lakon julistamisen keskiviikko aamusta tähän päivään asti on pienempi luku lakkolaisia näkynyt puistokadun päässä ja tokkien lähettyvillä, mutta tänään heitä ei ole ollut näkyvissä.

Kumminkin muutamia hyvin puettuja yksilöitä on tokille johtavilla asemilla jotka eivät näytä tekevän muuta kuin tarkastavan kaikkea liikettä ympäristössä. He tutkivat silmillään jokaista tokille menevää henkilöä. Ilmoitetaan että C. N. R. on riittävästi salapoliisia toimessa.

Prince Rupertin miehistö näyttää tykkäävän lakosta kun se antaa heille Port Arthurissa hupaisaa aikaa tavallista vähemmällä työllä.

Reilin käsittelijäin lakko, joka seurasi onnistunutta hiilenpurkajien lakkoa, on silminnähtävästi aiheuttanut huomattavan levottomuuden läpeensä kaksoiskaupunkien työ-maailmassa ja huhuillaan muitten selkkauksien kehittymisestä tai kehityksestä kahdessa paikassa, erikoisesti kuletustyöläisten keskuudessa."

Näin nyt nuo prostitueeratut, verettömät keljut. Mikä muutti äänen kellossa, sillä ulostivathan he saastaansa lakon alussa, vääristellen lakkoa koskevia tietoja ja solvaten lakkolaisia, etupäässä etunenässä olevia suomalaisia? Ei mikään muu kuin lakkolaisten kiitettävä rauhallisuus ja päättävä ko työaian suikemaan.

Skääppejä ja rikkureita ei vaan ilmaannu.

Reiliä purkauttava urakoitsija on pannut kaikki metkunsa ja valtansa liikkeelle saada skääppejä ja rikkureita, mutta nololla tuloksella. Varsinkin venäläisiä ja galitsialaisia on urakoitsija koettanut saada skääpeiksi, mutta tulos on ollut nolla. Tämä kaikki on lakkolaisten voiton varmuutta suuresti lisännyt.

Voimat keskittyvät.

Galitsialaisten keskuudessa vasta perustettuun unio-osastoon jo on liittynyt lähes sata jäsentä ja heidän keskuudessa ilmenee riehakas taisteluhenki.

Hiukan nuuskaa parille suomalaiselle.

Meille ovat lakkolaiset vakuuttaneet että hännäntupet Hugo Niemi ja Santeri Luhtala jo kiirehtivät palaamaan töihin ja aikovat "kuitata" työstä jos lakkolaiset eivät yskää ymmärrä. Jos ette supista leipäläpeänne tähän suuntaan agiteeraamasta, voipi lakkolaiset teille lukea siveellisest kymmenet käskyt.

Työläiset levottomia muillakin työaloilla.

Kuten jo edelläolevasta Daily Newsin loppuviittauksestakin huomaa, ovat työläiset näissä kaksoiskaupungeissa levottomia lähes kaikilla aloilla ja vakavia selkkauksia voi puhjeta minä hetkenä tahansa. Varsinkin rahdin käsittelijät ja "lapiomiehet" ovat tyytymättömiä ja jo ovat käyneet käytännöllisiin toimiin asemansa parantamiseksi.

Kaikki merkit viittaavat siihen että ennen pitkää näistä kaksoiskaupungeista tulee lujia union kämppiä ja suuria työtaisteluita.

ANKARA MAANJÄRISTYS TURKISSA.

Konstantinopoli, elok. 10 p. — Toinen, heikompi maanjäristys tuntui täällä tänä aamuna. Eilinen järistys oli ankara Marmorameren eteläisellä rannikolla. Sähkösanomayhteys Dardanellien kanssa on katkennut, mutta kerrotaan että Kreikan konsuliviraston on hävinnyt. Kylät Marmorameren rannikoilla kärsivät suurta vahinkoa, paljon ihmisiä kuoli sekä lonkkaantui ja useita on saapunut Konstantinopolin sairaaloihin hoidettavaksi.

KAKSI MIESTÄ HIRTETTY BRITISH COLUMBIASSA.

Fred James, jonka "oikeus" tuomitsi hirtettäväksi murhasta, teki viime hetkellään rohkean yrityksen pelastuakseen pyövelien käsistä.

Kamloops, B. C., elok. 10 p. — Fred James, joka murhasi poliisikonstaapeli Ashtonin Vernonissa ja japanilainen Takahasui, joka myöskin oli tuomittu kuolemaan murhasta, hirtettiin eilen. Kaksi tuntia ennen hirttämistä James teki rohkean pakoyrityksen, heittäen pippuria vanginvartija Simpsonia silmille. Viimemainittu, vaikkakin puolisokeana, kykeni kuitenkin hillitsemään Jamesin, joka huomattuaan olevansa pakotettu taipumaan, astui hirttolavalle tyynenä.

Milloinkahan Canadan kansa on kylliksi valistunut hävittääkseen tuon inhottavan raakalaisen ja rikollisen rangaistustavan!

Suomen Uutiset.

RAUTATIELÄISTEN ELÄKETTÄ KOSKEVA ASETUS VIHDOINKIN HYVÄKSYTTY.

Tulee voimaan kuluvan vuoden alusta.

V. k. 13 p:nä on hallitsija esittelyssä vahvistanut asetuksen valtionrautateitten virka- ja palvelusmiesten oikeudesta valtioeläkkeeseen. Tämä asetus, joka kumoaa Suomen valtionrautateitten hallinnosta toukokuun 7 p. 1903 annetun asetuksen 19, 20 ja 21 pykälät sekä julistuksen elokuun 12 päivältä 1885 veturinkuljettajain ja konduktöörien eläkeoikeudesta heidän virkaeroa ottaessa, yhdistää kaikki eläkemääräykset yhteen asetukseen ja on myös siitä erityisesti huomattava, että nyt on valtioeläke myönnettynä siitä ennen kokonansa osattomina olleille valtionrautateitten sekä palkkiovirkamiehille että palkkiopalvelijoille.

Eläkeasetus

on kokonaisuudessaan näin kuuluva:

1 §. Valtionrautateiden palveluksessa olevat sääntöpalkkaa nauttivat virka- ja palvelusmiehet samoinkuin työnjohtajat, alityönjohtajat, rakennusmestarit ja ratamestarit, jotka ovat täyttäneet kuusikymmentä vuotta, nuhteettomasti täyttäneet tehtävänsä sekä saavuttaneet vähintään kolmekymmentä virkavuotta, saavat virasta erotessaan jälellä olevaksi elinijäk seen rautatievaroista eläkkeen, joka määrällään vastaa heidän virasta erotessaan toimestaan nauttimaansa koko palkkaa. Jos joku sanotuista virkamiehistä tai palvelijoista ennen mainittua ikää kivuloisuuden tai muun pätevän syyn vuoksi tulee kykenemättömäksi virkaan edelleen hoitamaan, annetaan hänelle eläke, joka lasketaan viideltäkolmatta virkavuodelta puoleksi sekä viideltätoista virkavuodelta neljänneksesi hänen säästöpalkastaan.

Veturinkuljettaja ja konduktööri saavat viisikolmatta vuotta nuhteettomasti palveltuaan ja kuljettaja sen ohessa täytettyään viisikymmentä ja konduktööri viisikuudetta vuotta virasta erotessaan eläkkeeksi virassaan palkkasäännön mukaan nauttimansa koko palkan. Kuljettajan ja konduktöörin, joka ennen sanottua aikaa kivuloisuuden tai muun pätevän syyn tähden joutuu kykenemättömäksi virkaansa edelleen hoitamaan, tulee virasta erotessaan eläkkeeksi saada palveltuaan kaksikymmentä vuotta kolmeneljännestä, viisitoista vuotta puolet ja kymmenen vuotta neljännes palkastaan.

2 §. Kaikki sääntöpalkkaa nauttivat virka- ja palvelusmiehet sekä palvelijat ovat leskiensä ja lastensa puolesta osakkaita leskiensä ja orpokassassa henkilöitä varten, jotka kuuluvat sotilaslaitokseen.

Valtionrautateiden palveluksessa otetut palkkiovirkamiehet ja palvelijat ovat omasta, leskiensä ja lastensa puolesta valtionrautateiden eläkelaitoksen osakkaita, johon nykyisin ne sanotun laitoksen ohjesäännössä mainitut sääntöpalkkaa nauttivat palvelijat, jot ka sitä haluavat, voivat päästä osakkaiksi, noudattamalla mainitun laitoksen suhteen voimassaolevia määräyksiä.

3 &. Palkkioita nauttivat virkamiehet ja palvelijat, jotka ovat luetut valtionrautateiden palkkasäännössä määrättyihin palkka-

(Jatkoa 3:lla sivulla.)

TYÖKANSA,

ainoa suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja, ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja laillisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
314 Bay st. -- Puhelin 402
Postiosote
Bx 516 Port Arthur, Ont. Can.

Toimittajat
M. Hahl — L. Moilanen
Yrjö Mäkelä — K. Alatalo.

Liikkeenhoitaja
(*Manager*)
John Oravainen

TILAUSHINNAT

Canadaan ja Yhdysvaltoihin:	
Vuosi	$3.50
Puoli vuotta	1.75
Kolme kuukautta	1.00
Suomeen ja muuanne ulkomaille	
Vuosi	$4.50
Puoli vuotta	2.25
Kolme kuukautta	1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosiilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. Ilmoituksista etusivulla 50 prosentin korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa $1.00 kerta ja 2 kertaa $1.50 — Avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa (etusivulla $1.50, 2 kertaa $2.00). — Syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuoleman ilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE

Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
The Finnish Publishing Company
— — Limited — —
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
314 Bay st. — P. O. Box 516

Advertising rates: 25 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News-advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

Ajatteletko sinä että se yhteiskunnallinen taistelu, jonka tarkoituksena on hankkia oikeuksia sinulle on toisten suoritettava?

— Jos ihminen olisi ollut aina tyytyväinen, niin hän yhä edelleenkin eläisi luolassa ja metsästäisi puunuijalla elatuksensa.

— Kun työläinen myypi äänensä vaikkapa kymmenestä dollarista, niin hän ei huomaa, että hän myypi sellaista, joka on enempi kuin tuhannen dollarin arvoista vuodessa kapitalistiluokalle.

Ken ei vastusta kapitalista yhteiskuntajärjestelmää, hänelle on kapitalistisesta järjestelmästä etuja tai on hän kapitalistisen järjestelmän tyhmentämä niin ettei huomaa rosvoutta rosvoudeksi, kurjuutta kurjuudeksi j. n. e.

Työläisen tehtäviin ei kuulu huolehtia siitä, kannattaako kapitalistien maksaa korkeampia palkkoja, hänen on huolehdittava ainoastaan siitä, että hän saisi korkeampia palkkoja.

— Mr. R. L. Bordenin valitsema ministeristö tunnetaan yleisesti nimellä "Miljoneerien klubi". Jos työläiset saavat jotakin sellaisilta herrasmiehiltä, ne lahjat ovat hyvin köykäisiä.

— Reformit eivät poista työläisiltä taistelun syytä. Kun työläisten on kilpailtava työpaikoista, heidän on pakko työskennellä palkalla, joka juuri peittää elinkustannukset. Jos reformien kautta saadaan elinkustannukset alenemaan alenevat palkat myöskin. Ainoa lopullinen keino on poistaa palkkajärjestelmä.

Kumpiko sinä haluat mieluummin olla: "hyvä kansalainen", aina ja mitään vastustamaton lammas, jota kapitalismi saapi keritä mielensä mukaan vaiko tyytymätön, kapitalismin riistämistä vastustava kapinoitsija? — "Hyvän ja tyytyväisen" työläiskansalaisen kapitalismi painaa tylsäksi työkoneeksi, tyytymättömälle kapinoitsijalle se on pakotettu antamaan oikeuksia, jotka kohottavat työläistä ihmisyydessä.

HUOMAUTUS.

Toronton s. s. osaston varsinaisessa kokouksessa elokuun 4 päivä päätettiin kaikille puolueen sanomalehti osakeyhtiöille ilmoittaa, etteivät antaisi luottoa yksityisille henkilöille ilman osaston takausta.

Toronton s. s. osaston puolesta
J. Haapalainen,
Kirjeenvaihtaja.

KANSALLE VASTENMIELISET OIKEUSLAITOKSET.

Canadan oikeuslaitokset ovat tulleet kansalle vastenmielisiksi Kansan ajatussuunta on muuttunut, mutta oikeuslaitos on pysynyt samana.

Ennen trustien kehitystä, jolloin ihmiset yksilöllisesti tuottivat tarve-esineitä, jolloin pienviljelijä, suutari, räätäli ja vaununtekijä tuottivat hyödykkeitä yksilöllisesti, silloin oikeuslaitokset näyttivät olleen paikallaan. Lait, jotka perustuvat yksilöllisyydelle, näyttivät olleen oikeita yksilöllisen tuotannon vallitessa.

Nyt kuitenkin tuotanto on tullut kollektiiviseksi, mutta lait ovat suuresti pysyneet yksilöllisinä. Oikeudet silloin kuin ne kutsutaan päättämään jostakin asiasta päättävät siten kuin laki on kirjoitettu.

Nämä lait, kun ne ovat uloskuluneet, alkavat näyttää vääriltä. Oikeuslaitokset, jotka hallitsevat vääriä lakeja, eivät voi näyttää oikeudenmukaisilta. Voimassa olevat väärät lait levittävät häpeää ja turmelevat oikeuslaitokset, jotka panevat voimaan niitä.

Yhä enempi ja enempi oikeuslaitokset Canadassa ja ympäri maailman tulevat ylenkatsottaviksi. Vanha kunnioitus katoaa. Tuomarit, jotka ovat koulutettu vanhanaikaisissa kouluissa, ajattelevat, että Canada on anarkian partaalla. He ovat erehtyneet, ihmisten katsantokannat ainoastaan muuttuvat uusia oloja vastaaviksi.

Oikeuslaitosten kansalle vastenmieliseksi tulemista selvästi osoittaa se, että niiden päätökset eivät vastaa sitä mitä kansa pitää oikeutena. Tällaista asiaintilaa ei voida korjata sillä, että koetetaan raa'asti ylläpitää vanhoja lakeja, mutta se voidaan korjata viisaasti muuttamalla lait siksi, mitä kansa pitää oikeutena. Kun se tehdään, niin oikeuslaitoksia kansa vielä kerran katsoo kunnioituksella.

TYÖVÄEN-OPISTOON AIKOVAT, RYHTYKÄÄ TOIMIIN JO.

Puoli kolmatta kuukautta on enää opiston varsinaisen työkauden alkuun, siksi onkin opistolle tuloa ajattelevien paras aikanaan ryhtyä toimiin. Kuten muistetaan on suom. sos.,järjestö esittänyt opistoon nähden vaatimuksia, joiden täyttäminen tulee kysymään ankaraa työtä opiston oppilailta ja opettajilta. Tämä älköön sentään pelästyttäkö ketään opistolle tuloa ajattelemasta, sillä eihän meiltä sentään ylettömiä vaadittane. Opisto on avoinna kaikille sosialistipuolueen jäsenille vaatimus on vain että opistolla oleva seuraa säännöllisesti jonkun sosialistisen tietokurssin opetusta. Sisäänpääsytutkintoa ei opistolla vaadita muilta kuin ylemmille kursseille aikovilta.

Mutta kaikilta opistoon tulijoilta vaaditaan rahaa. Kun johtokunta on edelleen päättänyt pitää opistomaksun entisenä, $20 kuussa ($15 asunnosta ja ruoasta sekä $5 opetuksesta), on sentään niillä, jotka ovat voineet säästää satasen, puolitoista tilaisuus opistolle päästä. Nyt on siis opistolle aikovain, työssä olevain aika kuristaa nälkävyötä, — muulla tavoinhan se säästäminen nykyoloissa lienee vaikeanlainen pulma.

Mutta opistolle pitäisi saada sellaisiakin, joilla ei ole omia varoja säästössä. Yleensähän valitetaan järjestömme keskuudessa sitä, että hyvin monet puoluetoimissa ansioittuneet toverit, joilla olisi halua tulla opistolle itseopiskelun kautta ja käytännöllisessä toiminnassa hankkimaan tietoja täydentämään ja järjestelmälliseksi tietovarastoksi kokoamaan, eivät voi tänne päästä, heidän "säästönsä" kun on niellyt toiminta työväenliikkeessä, jossa ehkä ovat joutuneet mustankin listan työttömyyt. kestämään. Tämän epäsuhteen auttamiseksi on syntynyt stipendipuuha. Sitä on oudosteltu joissakin osastoissa. Eräitten tovereitten olen kuullut asnovan: vai tässä vielä yksilöitä yhteisillä varoilla kouluuttamaan, ehkä vielä "paaseiksi" kasvattamaan! Toiset taas arvelevat, että niitä stipendejä ei kukaan uskalla hakea peläten sen kautta joutuvansa liian suureen kiitollisuuden velkaan osastolle. Onneksi on käytäntö, kaikkien sotkuisten pulmain selvittäjä, ratkaissut tämänkin kysymyksen. Järjestynyt työväestö on ollut pakotettu ottamaan toimihenkilöitä: sanomalehtimiehiä, puhujia, unioitten toimitsijoita y. m. Näiden elämä on yhtämittaista oppimista, heidän täytyy aina tarkoin seurata työväenliikkeen käytännön ja teorian kehitystä voidakseen paraiten täyttää tehtävänsä järjestön palveluksessa. Nyt on vain kysymys siitä, eikö olisi edullista toimittaa kehityskykyisiksi toimitsijoiksi osottautunut toveri joksikin aikaa harjottamaan säännöllisiä opinnoita ja hankkimaan toimipaikoissa niin välttämättömiä tietoja ja taitoja, jotka käytännössä pian tuovat takasin koulutuskulut.

Missä puolueopistoja ja toimitsijakursseja on, siellä on väkisinkin johduttu niin tekemään. Saksassa elättää puolue opiskelijat koko opistoajan ja piiri, joka opiskelijan opistolle suosittaa, elättää sillä aikaa hänen perheensä. Suomessa on stipendeillä avustettu toimitsijoita agitaattorikursseille ja puuhataan juuri eri piireissä stipendejä puolueopistoon lähteville.

Täälläkin on asia alulla, opistolla on näet jo ollut tovereita, joilla on ollut opiskelurahat ainakin lainana osastolta. Osastot tietysti lainatessaan rahoja tällaiseen tarkotukseen toivovat opistolla olleen sitten korkojen maksuksi toimivan ahkerasti osaston tehtävissä.

Hyvän alun stipendijärjestelmälle on jo pannut Aino Tuomisen etsimiskomitea päättäessään avustaa 7 tyttöä opistolle. Seurattakoon esimerkkiä. Ehdottaisiin, että piiri- ja aluetoimikunnat harkitsisivat, eivätkö ne voisi saada edes yhtä stipendiä kukin tällä kertaa. Se voisi olla $100 tai $150 edellyttäen, että opiskelija sitoutuisi omastakin puolestaan käyttämään jonkun summan ja olemaan koko lukuvuoden opistolla. Tietysti olisi paras, että summa riittäisi täydelleen opiskeluun, sillä perheellisille jää sen lisäksi velvollisuus elättää perheensä opistoaikana, mutta tahdoin vain huomauttaa, että osittaisetkin stipendit voivat olla hyvänä apuna.

Suuremmat osastot yksin ja pienemmät yhtyneinä, esim. valtioittain, voisivat antaa stipendejä ja lainoja. Voisi ajatella sellaistakin lainatapaa, että lainan saajan ei tarvitse suorittaa takasin osastolle muuta kuin osa lainastaan, jos hän toimii samassa osastossa määrätyn ajan opistolta tultuaan.

Täten vältettäisiin se, mitä jotkut pelkäävät, että jos osasto avustaa jonkun opistolle, tämä sitten muuttaisi muualle eikä osasto saa stipendistään muuta hyötyä kuin tietoisuuden siitä että on ehkä kouluttanut jollekin toiselle osastolle toimitsijan. Voisi myös ajatella joitakin toisia tapoja, joilla saataisiin järjestön keskuudessa luottamusta nauttivia tovereita yhä enemmän opistolle itse opiskelemaan ja toisiaan keskenäisellä neuvottelulla opastamaan.

Rahakysymystä tavalla tai toisella järjestettäessä pitäisi koettaa laittaa niin että opistolla voidaan olla koko lukuvuosi. Ainakin olisi vältettävä sitä, että tullaan tiputellen opistolle pitkin alkuviikkoja muka miettien, että kyllä siellä pian mukaan pääsee, "alotelkoot nyt". Tämä vaikuttaa hyvin häiritsevästi, opettajain kun pitää antaa samat opiskeluneuvot joka päivä uudelleen ja luokkia on vaikea järjestää, kun aina on uusia tulokkaita katselemassa ja kuuntelemassa, mille luokalle sitä oikein asettuisi. Nyt tulee käytäntöön sellainen menettelytapa, että luokat järjestetään heti marraskuun 1 päivästä, eikä niitä sitten muuteta eikä lisätä kuin korkeintaan tammikuun alussa, jos silloin saapuvia on kylliksi ilmoittautunut. Jotka myöhemmin tulevat, saavat tyytyä seuraamaan alettuja kursseja siitä, mihin millläkin luokalla on jo ennätetty.

Kun sitten rahakysymys on järjestetty, on myös ajateltava tiedollista valmistautumista. Kuten jo mainitsin, ei opiston alemmille kursseille vaadita sisäänpääsytutkintoa, mutta ei valmistautuminen kenellekään pahaa tee. Useat ovat opistolla ollessaan sanoneet: jos olisin tiennyt edeltäpäin vähän valmistautua, olisi ollut enemmän hyötyä opistoajasta. Niitä varten, jotka haluavat lähempiä tietoja kursseista ja opistoasioista yleensä, on opistolla toimitettu kirjanen, jota parin viikon päästä voidaan ruveta lähettämään haluaville osastoille sitä tietenkin myös lähetetään näytteeksi.

Ne, joilla on säilyssä opiston johtajan vuosikertomus saavat sieltä tietää kurssien oppikirjat, joita saa puoluelehtien konttooreista ja joita tullaan myös hankkimaan opistolle. Niitä on m. m. Bogdanoffin taloustiede, Kommunistinen manifesti, Erfurtin ohjelma, Luokkataistelut Amerikassa, Suuret orjataistelut, Työväenliikkeen menettelytavasta, Yhdysvaltain sosialismin historia. Jos on lueskellut kurssikirjoja jo edeltäpäin. on luentojen seuraaminen ja kyselytunneille valmistautuminen helpompi ja jää opistolla enempi aikaa kirjoitustöihin, kirjaston tutkimiseen, englanninkielen opiskeluun y. m.

Ja sitten on vielä tärkeä kysymys, millaisen paikan opistolla saa. Opiston varsinaisiin huoneisiin ei mahdu muuta kun 60, loput saavat tyytyä asumaan ulkopuolella vuokratuissa huoneissa, kun ei nyt ole varoja lisärakennukseen. Ja opistolla opiskeluun ja asumiseen on nyt annettava etusija niille, jotka joko tulevat jonkun järjestön stipendillä tai suosituksilla sitoutuen olemaan ainakin lähimain koko lukuvuoden. Sen jälkeen saavat sijan ne, joilla ei ole osaston suositusta, mutta aikovat olla kauemmin. Lyhytaikaiset saavat tyytyä paikkoihin, mitä heile voi jäädä.

Jotta kaikki saatasiin järjestykseen, luokat kuntoon y. m. olisi opistolle aikovain ilmoittauduttava ajoissa, ainakin ennen syyskuun loppua. Samalla olisi ilmoitettava, mille kurssille aikoo, milloin tulee ja kuinka kauan aikoo olla.

Siis, opistolle haluavat, toimikaa nyt.

Y. S.

Taistelu suoran toiminnan ja sosialismin välillä.

(Jatk. edelliseen numeroon.)

Se tulee ensi kädessä "Christian Sosialistista"; mutta se ei rajoitu sen onneksi pieneen vaikutusvaltaan puolueemme jäsenistössä, sillä se tulee myöskin International Sosialist Review'in taholta paljon vaikuttavampana. Yhdessä tapauksessa on motivina itsepintainen aikomus "pelastaa sosialistien sielut", koska ne ovat niin perin syntiset, ja toiselta taholta on motivina yritys mustata puolueen rakentavaa ainesta, joka oli enemmistönä äskeisessä konventionissa, ja saada voitto n. s. "punaisille" vaikka millä keinoin ja vaikka millä hinnalla.

En tahdo, että minua ymmärrettäisiin niin, että tarkoitan kaikkien Barnesin erot. kannattavien toverien motivien olevan samat kuin Christian Socialistin ja Review'n. Päin vastoin olen varma siitä, että suuri enemmistö näistä tovereista toimii rehellisesti. Mutta väitän, että suurempaan osaan ovat vaikuttaneet nämä kirjoitukset. Sosialistitkin ovat joskus liian valmiita uskomaan kirjoitettua sanaa ja tuomitsemaan ottamatta selkoa todisteista.

Toveri Debs väittää lausunnossaan, että toveri Spargo ja minä selitimme "että kaikki, jotka vastustivat Barnesia, eivät ole sosialisteja lainkaan, ja kuta nopeammin puolue pääsee niistä vapaaksi, sitä parempi."

Hänen muistinsa tässä tapauksessa ei ole aivan tarkka. Siinä keskustelussa, josta toveri Debs mainitsee, hän sanoi sen, minkä hän nyt sanasta sanaan todistaa kirjoituksessaan: "Muutamat vastustavista tovereista ovat hyvin suutuksissaan ja uhkailevat että he eivät tule antamaan vaalitaisteluun rahoja lainkaan; **toiset sanovat että he eivät tule äänestämään vaalilistaa; toiset sanovat vielä, että he tulevat taistelemaan ja äänestämään vaalilistaa vastaan.**" Ja tämä oli se lausunto, johon vastasin, ja nyt toistan vakavasti, että ne henkilöt, jotka noita suoria uhkauksia ovat lausuneet, eivät ole rehellisiä sosialisteja, ja kuta pikemmin he jättävät meidät, sitä parempi meille.

Mahdollisuuksien rajojen sisäpuolella on, että toveri Debsin valitseminen presidentin ehdokkaaksi ei ollut kaikille sosialisteille mieleen. Olettakaa, että he uhkaisivat olla äänestämättä vaalilistaa sen vuoksi, tai vielä tehdä työtä vaalilistaa vastaan. Pitäisikö toveri Debs heitä hyvinä sosialisteina? Ja kuitenkin heillä omasta mielestään olisi suurempi oikeus siihen kuin niillä, jotka eivät ole tyytyväisiä vaalitoimitsijan valitsemiseen.

Toveri Debs, sanomatta mielipidettään tässä riitaisuudessa, toistaa kysymykset, joita on useimmin hänelle tehty, ja myöskin hänen tavallisimmat vastauksensa niihin. Ne ovat:

Ensiksi. Tiesittekö, että Barnesista tehdään vaalitoimitsija?

En.

Toiseksi. Kysyttiinkö teidän mielipidettänne hänen valitsemisestaan?

Ei.

Kolmanneksi. Hyväksyttekö sen?

En.

Kaikella kunnioituksella toveri Debsiä kohtaan minusta tuntuu, että nämä kysymykset ja vastaukset eivät kuulu siihen kysymykseen, jotka meillä on käsiteltävinämme. Vanhat puolueet pitävät vaalitaistelujensa päätarkoituksena saada ehdokkaansa valituiksi.

Niiden ehdokkaat ovat toivottujen suosioiden ja palvelusten jakajia, ja niiden vaalitaistelut ovat suureksi osaksi ehdokasten oma asia. Niinpä puhummekin Taftin vaalitaistelusta, Rooseveltin vaalitaistelusta. Sen vuoksi on paikallaan, että kapitalistisen puolueen ehdokkaat valitsevat omat vaalitoimitsijansa ja usein myöskin määräävät "puolueittensa" ohjelmat ja menettelytavat. Mutta sosialistipuolue harjoittaa vaalitaistelua vain sosialismin hyväksi. Sen ehdokkaat, vaikkakin heillä on tärkeä tehtävä, on kuitenkin sen palvelijoita ja puolue hoitaa vaalitaistelun valitsemansa vaalitoimitsijan kautta. Toveri Debs ei ollut edustajana Indianapolisin konventionissa, eikä ollut puolueen ehdokas ennen kuin hänet siksi valittiin. Hän ei ollut läsnä konventionissa edes sen jälkeen kuin hänet nimitettiin puolueen ehdokkaaksi, joka tehtiin sen takia, että hänet pidettiin parhaana miehenä tuohon asemaan. Barnes valittiin vaalitoimitsijaksi samallaisista syistä. Ei Barnesilta eikä Debs'iltä kysytty heidän mielipidettä toisistaan. Oli sellaisia, jotka vastustivat Barnesia, oli sellaisia, jotka vastustivat Debs'iä, mutta me kaikki hyväksyimme enemmistön päätöksen, kun valinta tehtiin.

Ei ole hyväntahtoista eikä loogillista väittää nyt, että konventioni oli järkevä ja onnistunut yhdessä valinnassa ja typerä ja edesvastuuton toisessa.

Toveri Debs erikoisesti sanoo, että hän ei epäile Barnesin kykyjä", että hänellä ei ole mitään sa-

Ympäriltä.

Erään sattuneen "elävän esimerkin johdosta tulin fundeeranneeksi kysymystä: onko katkeruus hyödyllinen kapine?

Jakakaamme "sydämen katkeruus" kahteen luokkaan; ensimäiseen katkeruus tätä kurjaa kapitalistista yhteiskuntajärjestelmää vastaan ja toiseen katkeruus **kaikkia** vastaan, siis myöskin omaa puoluettansa ja sen toimintaa vastaan.

Katkeruus kapitalistista järjestelmää vastaan, ilmetessään voimakkaana luokkatunteena, sovittamattomana haluna kukistaa ka-

milleen kehittynyttä vihaa kaikkia nykyisen elämän muotoja vastaan, joka eroaa varsinaisesta elämänkieltämishulluudesta vain senverran että sensijaan kuin hullaantunut elämänkieltäjä pyrkii pois tästä kurjuuden maasta odottamatta luonnon kutsua, tuollainen ärtyhermoinen pyrkii rettelöimään ja kostamaan "omia kärsimyksiänsä" silloin kun tunteenpurkaukset hänet valtaavat.

Sellaisia katkeroituneita tovereita meillä on sosialistienkin joukossa, huolimatta siitä vaikka sosialismi elämän oppina on valoisia toiveita ja luottamusta herättävää. Näitä katkeroituneita

hän saapi luottamusta ja tunnustusta lähimmältä ympäristöltänsä hänessä kehittyy usko, että hän on joku erikoisuus kykyjensä puolesta, ja siitä seuraava uskon aste on, että hänellä on oikeus päästä esim. puolueen leipäpaikkoihin. Mutta nyt on niin, että lähimmän ympäristön, yhden paikkakunnan toverien antama tunnustus ei ole mikään todistus sellaisista käytännöllisistä kyvyistä joilla kykenisi koko puoluetta tai järjestöä palvelemaan. Lähimmän ympäristön tunnustus ja luottamus saadaan ihan yksinkertaisesti tavallisella halulla toimia, mutta rehellisinkin halu, vaikka

kauan siinä voi olla, koska häneltä puuttuu niin paljon että hän ei voi lyhyessä harjoitteluajassa kehittyä tehtäväänsä täyttämään. Hän siis jääpi valitsematta tai on pakoitettu pian "kuittaamaan." Silloin se alkaa ihmisen "hengellinen" kärsimystie ja katkeroitumisensa, jos hän ei ole lujilla hermoilla ja ankaralla itsekritiikillä varustettu. Usko kykyihinsä ei hänessä kuole hyljättyjen hakemustensa mukana, päinvastoin, se vahvistuu, kun sitä vielä tukee oman paikkakuntalaisten edelleen antama tunnustus. Sensijaan että hän treenaisi itseänsä edelleen päästäksensä jos-

set, mutta juuri ne toiset vietävät eivät anna hänen yrittää; joka voisi aatteen nimessä ja puolesta milloin tahansa juosta päänsä seinään, mutta hänen vihamiehensä, hänen edistystänsä vastustavat lurjusluonteet eivät salli hänen kokonaan aatteelle uhrautua. Voi mailman kataluutta, voi voi, voi!

Tälle kärsivälle kristusasteelle tulleista tovereista voipi sitte joskus heittää ristin. Heillä kun sille asteelle jouduttuansa on jokaiseen asiaan heitettävänä vain personallinen katkeruutensa, he pyrkivät sekottamaan hyvinkin hyvän asian. Useinhan sitä sattuu

möimisen syytä, katkeroituu hän yhä enemmän ja huutaa maasta ja taivaasta itsellensä oikeutta — ja kärsii, kärsii niin katkerasti että se tahtoo lujinhermoistakin säälittää.

Tämän "epäkohdan" poistamiseksi minä puolestani olisin suostuvainen siihenkin että annettaisiin palkallinen paikka kaikille tovereille, jotka osaavat puhein tai kirjoituksin tai kuvin tai ruumiin elein sanoa sen syvällisen totuuden että: kapitalismi on hyvin paha ja sosialismi on oikeen hyvä. Kaipa se sellainenkin kannattaisi (joskaan ei viisastaisi), koskapa pelastusarmeijakin hyvin

vastoin parempaa tietoansa herrojensa hyväksi. Kun täällä niin kuin muuallakin tässä maassa työläiset ovat useampaa kansallisuutta, ovat kapitalistien äänitorvet m. m. ottaneet käytäntöön myrkkynuolen jolla ne koettavat ampua työläisten luokkatuntoa. Ne puhuvat noin vain viattomasti, erittäin sanojansa painostamatta, että täällä nyt lakossa olevat suomalaiset eivät kuulu suvaitsevan toisien kansallisuuksien työskentelevän niillä työmailla, joilla suomalaiset työskentelevät. Tämä on sitä vanhaa kapitalismin kansallistunnon virttä, jolla se koettaa myrkyttää eri kansallisuuksien

Kolme kuukautta 1.00

Suomeen ja muuanne ulkomaille

Vuosi $4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosiilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. Ilmoituksista etusivulla 50 prosentin korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa $1.00 kerta ja 2 kertaa $1.50 — Avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa (etusivulla $1.50, 2 kertaa $2.00). — Syntymäilmotukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuoleman ilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE

Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by *The Finnish Publishing Company — — Limited — —* Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
314 Bay st. P. O. Box 516

Advertising rates: 25 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News-advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

Ajatteletko sinä että se yhteiskunnallinen taistelu, jonka tarkoituksena on hankkia oikeuksia sinulle on toisten suoritettava?

— Jos ihminen olisi ollut aina tyytyväinen, niin hän yhä edelleenkin eläisi luolassa ja metsästäisi puunuijalla elatuksensa.

— Kun työläinen myypi äänensä vaikkapa kymmenestä dollarista, niin hän ei huomaa, että hän myypi sellaista, joka on enempi kuin tuhannen dollarin arvoista vuodessa kapitalistiluokalle.

Ken ei vastusta kapitalista yhteiskuntajärjestelmää, hänelle on kapitalistisesta järjestelmästä etuja tai on hän kapitalistisen järjestelmän tyhmentämä niin ettei huomaa rosvoutta rosvoudeksi, kurjuutta kurjuudeksi j. n. e.

koista, heidän on pakko työskennellä palkalla, joka juuri peittää elinkustannukset. Jos reformien kautta saadaan elinkustannukset alenemaan alenevat palkat myöskin. Ainoa lopullinen keino on poistaa palkkajärjestelmä.

Kumpiko sinä haluat mieluummin olla: ''hyvä kansalainen'', aina ja mitään vastustamaton lammas, jota kapitalismi saapi keritä mielensä mukaan vaiko tyytymätön, kapitalismin riistämistä vastustava kapinoitsija? — ''Hyvän ja tyytyväisen'' työläiskansalaisen kapitalismi painaa tylsäksi työkoneeksi, tyytymättömälle kapinoitsijalle se on pakotettu antamaan oikeuksia, jotka kohottavat työläistä ihmisyydessä.

HUOMAUTUS.

Torontan s. s. osaston varsinaisessa kokouksessa elokuun 4 päivä päätettiin kaikille puolueen sanomalehti osakeyhtiöille ilmoittaa, etteivät antaisi luottoa yksityisille henkilöille ilman osaston takausta.

Torontan s. s. osaston puolesta
J. Haapalainen,
Kirjeenvaihtaja.

KANSALLE VASTENMIELISET OIKEUSLAITOKSET.

Canadan oikeuslaitokset ovat tulleet kansalle vastenmielisiksi Kansan ajatussuunta on muuttunut, mutta oikeuslaitos on pysynyt samana.

Ennen trustien kehitystä, jolloin ihmiset yksilöllisesti tuottivat tarve-esineitä, jolloin pienviljelijä, suutari, räätäli ja vaununtekijä tuottivat hyödykkeitä yksilöllisesti, silloin oikeuslaitokset näyttivät olleen paikallaan. Lait, jotka perustuvat yksilöllisyydelle, näyttivät olleen oikeita yksilöllisen tuotannon vallitessa.

Nyt kuitenkin tuotanto on tullut kollektiiviseksi, mutta lait ovat suuresti pysyneet yksilöllisinä. Oikeudet silloin kuin ne kutsutaan päättämään jostakin asiasta päättävät siten kuin laki on kirjoitettu.

Nämä lait, kun ne ovat uloskuluneet, alkavat näyttää vääriltä. Oikeuslaitokset, jotka hallitsevat vääriä lakeja, eivät voi näyttää oikeudenmukaisilta. Voimassa olevat väärät lait levittävät häpeää ja turmelevat oikeuslaitokset, jotka panevat voimaan niitä.

raa'asti ylläpitää vanhoja lakeja, mutta se voidaan korjata viisaasti muuttamalla lait siksi, mitä kansa pitää oikeutena. Kun se tehdään, niin oikeuslaitoksia kansa vielä kerran katsoo kunnioituksella.

TYÖVÄEN-OPISTOON AIKOVAT. RYHTYKÄÄ TOIMIIN JO.

Puoli kolmatta kuukautta on enää opiston varsinaisen työkauden alkuun, siksi onkin opistolle tuloa ajattelevien paras aikanaan ryhtyä toimiin. Kuten muistetaan on suom. sos. järjestö esittänyt opistoon nähden vaatimuksia, joiden täyttäminen tulee kysymään ankaraa työtä opiston oppilailta ja opettajilta. Tämä älköön sentään pelästyttäkö ketään opistolle tuloa ajattelemasta, sillä eihän meiltä sentään ylettömiä vaadittane. Opisto on avoinna kaikille sosialistipuolueen jäsenille vaatimus on vain että opistolla oleva seuraa säännöllisesti jonkun sosialistisen tietokurssin opetusta. Sisäänpääsytutkintoa ei opistolla vaadita muilta kuin ylemmille kursseille aikovilta.

Mutta kaikilta opistoon tulijoilta vaaditaan rahaa. Kun johtokunta on edelleen päättänyt pitää opistomaksun entisenä, $20 kuussa ($15 asunnosta ja ruoasta sekä $5 opetuksesta), on sentään niillä, jotka ovat voineet säästää satasen, puolitoista tilaisuus opistolle päästä. Nyt on siis opistolle aikovain, työssä olevain aika kuristaa nälkävyötä, — muulla tavoinhan se säästäminen nykyoloissa lienee vaikeanlainen pulma.

Mutta opistolle pitäisi saada sellaisiakin, joilla ei ole omia varoja säästössä. Yleensähän valitetaan järjestömme keskuudessa sitä, että hyvin monet puoluetoimissa ansioittuneet toverit, joilla olisi halua tulla opistolle itseopiskelun kautta ja käytännöllisessä toiminnassa hankkimaan tietoja täydentämään ja järjestelmälliseksi tietovarastoksi kokoamaan, eivät voi tänne päästä, heidän ''säästönsä'' kun on niellyt toiminta työväenliikkeessä, jossa ehkä ovat joutuneet mustankin listan työttömyyt. kestämään. Tämän epäsuhteen auttamiseksi on syntynyt stipendipuuha. Sitä on oudosteltu joissakin osastoissa. Eräitten tovereitten olen kuullut asnovan: vai tässä vielä yksilöitä yhteisillä varoil-

voidakseen paraiten täyttää tehtävänsä järjestön palveluksessa. Nyt on vain kysymys siitä, eikö olisi edullista toimittaa kehityskykyisiksi toimitsijoiksi osottautunut toveri joksikin aikaa harjottamaan säännöllisiä opinnoita ja hankkimaan toimipaikoissa niin välttämättömiä tietoja ja taitoja, jotka käytännössä pian tuovat takasin koulutuskulut.

Missä puolueopistoja ja toimitsijakursseja on, siellä on väkisinkin johduttu niin tekemään. Saksassa elättää puolue opiskelijat koko opistoajan ja piiri, joka opiskelijan opistolle suosittaa, elättää sillä aikaa hänen perheensä. Suomessa on stipendeillä avustettu toimitsijoita agitaattorikursseille ja puuhataan juuri eri piireissä stipendejä puolueopistoon lähteville.

Täälläkin on asia alulla, opistolla on näet jo ollut tovereita, joilla on ollut opiskelurahat ainakin lainana osastolta. Osastot tietysti lainatessaan rahoja tällaiseen tarkotukseen toivovat opistolla olleen sitten korkojen maksuksi toimivan ahkerasti osaston tehtävissä.

Hyvän alun stipendijärjestelmälle on jo pannut Aino Tuomisen etsimiskomitea päättäessään avustaa 7 tyttöä opistolle. Seurattakoon esimerkkiä. Ehdottaisiin, että piiri- ja aluetoimikunnat harkitsisivat, eivätkö ne voisi saada edes yhtä stipendiä kukin tällä kertaa. Se voisi olla $100 tai $150 edellyttäen, että opiskelija sitoutuisi omastakin puolestaan käyttämään jonkun summan ja olemaan koko lukuvuoden opistolla. Tietysti olisi paras, että summa riittäisi täydelleen opiskeluun, sillä perheellisille jää sen lisäksi velvollisuus elättää perheensä opistoaikana, mutta tahdoin vain huomauttaa, että osittaisetkin stipendit voivat olla hyvänä apuna.

Suuremmat osastot yksin ja pienemmät yhtyneinä, esim. valtioittain, voisivat antaa stipendejä ja lainoja. Voisi ajatella sellaistakin lainatapaa, että lainan saajan ei tarvitse suorittaa takasin osastolle muuta kuin osa lainastaan, jos hän toimii samassa osastossa määrätyn ajan opistolta tultuaan.

Täten vältettäisiin se, mitä jotkut pelkäävät, että jos osasto avustaa jonkun opistolle, tämä sitten muuttaisi muualle eikä osasto saa stipendistään muuta hyötyä kuin tietoisuuden siitä että on ehkä

hyvin häiritsevästi, opettajain kun pitää antaa samat opiskeluneuvot joka päivä uudelleen ja luokkia on vaikea järjestää, kun aina on uusia tulokkaita katselemassa ja kuuntelemassa, mille luokalle sitä oikein asettuisi. Nyt tulee käytäntöön sellainen menettelytapa, että luokat järjestetään heti marraskuun 1 päivästä, eikä niitä sitten muuteta eikä lisätä kuin korkeintaan tammikuun alussa, jos silloin saapuvia on kylliksi ilmoittautunut. Jotka myöhemmin tulevat, saavat tyytyä seuraamaan alettuja kursseja siitä, mihin milläkin luokalla on jo ennätetty.

Kun sitten rahakysymys on järjestetty, on myös ajateltava tiedollista valmistautumista. Kuten jo mainitsin, ei opiston alemmille kursseille vaadita sisäänpääsytutkintoa, mutta ei valmistautuminen kenellekään pahaa tee. Useat ovat opistolla ollessaan sanoneet: jos olisin tiennyt edeltäpäin vähän valmistautua, olisi ollut enemmän hyötyä opistoajasta. Niitä varten, jotka haluavat lähempiä tietoja kursseista ja opistoasioista yleensä, on opistolla toimitettu kirjanen, jota parin viikon päästä voidaan ruveta lähettämään haluaville osastoille sitä tietenkin myös lähetetään näytteeksi.

Ne, joilla on säilyssä opiston johtajan vuosikertomus saavat sieltä tietää kurssien oppikirjat, joita saa puoluelehtien konttooreista ja joita tullaan myös hankkimaan opistolle. Niitä on m. m. Bogdanoffin taloustiede, Kommunistinen manifesti, Erfurtin ohjelma, Luokkataistelut Amerikassa, Suuret orjataistelut, Työväenliikkeen menettelytavasta, Yhdysvaltain sosialismin historia. Jos on lueskellut kurssikirjoja jo edeltäpäin, on luentojen seuraaminen ja kyselytunneille valmistautuminen helpompi ja jää opistolla enempi aikaa kirjoitustöihin, kirjaston tutkimiseen, englanninkielen opiskeluun y. m.

Ja sitten on vielä tärkeä kysymys, millaisen paikan opistolla saa. Opiston varsinaisiin huoneisiin ei mahdu muuta kun 60, loput saavat tyytyä asumaan ulkopuolella vuokratuissa huoneissa, kun ei nyt ole varoja lisärakennukseen. Ja opistolla opiskeluun ja asumiseen on nyt annettava etusija niille, jotka joko tulevat jonkun järjestön stipendillä tai suosituksilla sitoutuen olemaan ainakin lähi-

Y. S.

Taistelu suoran toiminnan ja sosialismin välillä.

(Jatk. edelliseen numeroon.)

Se tulee ensi kädessä ''Christian Sosialistista''; mutta se ei rajoitu sen onneksi pieneen vaikutusvaltaan puolueemme jäsenistössä, sillä se tulee myöskin International Sosialist Review'in taholta paljon vaikuttavampana. Yhdessä tapauksessa on motivina itsepintainen aikomus ''pelastaa sosialistien sielut'', koska ne ovat niin perin syntiset, ja toiselta taholta on motivina yritys mustata puolueen rakentavaa ainesta, joka oli enemmistönä äskeisessä konventionissa, ja saada voitto n. s. ''punaisille'' vaikka millä keinoin ja vaikka millä hinnalla.

En tahdo, että minua ymmärrettäisiin niin, että tarkoitan kaikkien Barnesin erot. kannattavien toverien motivien olevan samat kuin Christian Socialistin ja Review'n. Päin vastoin olen varma siitä, että suuri enemmistö näistä tovereista toimii rehellisesti. Mutta väitän, että suurempaan osaan ovat vaikuttaneet nämä kirjoitukset. Sosialistitkin ovat joskus liian valmiita uskomaan kirjoitettua sanaa ja tuomitsemaan ottamatta selkoa todisteista.

Toveri Debs väittää lausunnossaan, että toveri Spargo ja minä selitimme ''että kaikki, jotka vastustivat Barnesia, eivät ole sosialisteja lainkaan, ja kuta nopeammin puolue pääsee niistä vapaaksi, sitä parempi.''

Hänen muistinsa tässä tapauksessa ei ole aivan tarkka. Siinä keskustelussa, josta toveri Debs mainitsee, hän sanoi sen, minkä hän nyt sanasta sanaan todistaa kirjoituksessaan: ''Muutamat vastustavista tovereista ovat hyvin suutuksissaan ja uhkailevat että he eivät tule antamaan vaalitaisteluun rahoja lainkaan; **toiset sanovat että he eivät tule äänestämään vaalilistaa; toiset sanovat vielä, että he tulevat taistelemaan ja äänestämään vaalilistaa vastaan.**'' Ja tämä oli se lausunto, johon vastasin, ja nyt toistan vakavasti, että ne henkilöt, jotka noita suoria uhkauksia ovat lausuneet, eivät ole rehellisiä sosialisteja, ja kuta pikemmin he jättävät mei-

dettään tässä riitaisuudessa, toistaa kysymykset, joita on useimmin hänelle tehty, ja myöskin hänen tavallisimmat vastauksensa niihin. Ne ovat:

Ensiksi. Tiesittekö, että Barnesista tehdään vaalitoimitsija?

En.

Toiseksi. Kysyttiinkö teidän mielipidettänne hänen valitsemisestaan?

Ei.

Kolmanneksi. Hyväksyttekö sen?

En.

Kaikella kunnioituksella toveri Debsiä kohtaan minusta tuntuu, että nämä kysymykset ja vastaukset eivät kuulu siihen kysymykseen, jotka meillä on käsiteltävänämme. Vanhat puolueet pitävät vaalitaistelujensa päätarkoituksena saada ehdokkaansa valituiksi.

Niiden ehdokkaat ovat toivottujen suosioiden ja palvelusten jakajia, ja niiden vaalitaistelut ovat suureksi osaksi ehdokasten oma asia. Niinpä puhummekin Taftin vaalitaistelusta, Rooseveltin vaalitaistelusta. Sen vuoksi on paikallaan, että kapitalistisen puolueen ehdokkaat valitsevat omat vaalitoimitsijansa ja usein myöskin määräävät ''puolueittensa'' ohjelmat ja menettelytavat. Mutta sosialistipuolue harjoittaa vaalitaistelua vain sosialismin hyväksi. Sen ehdokkaat, vaikkakin heillä on tärkeä tehtävä, on kuitenkin sen palvelijoita ja puolue hoitaa vaalitaistelun valitsemansa vaalitoimitsijan kautta. Toveri Debs ei ollut edustajana Indianapolisin konventionissa, eikä ollut puolueen ehdokas ennen kuin hänet siksi valittiin. Hän ei ollut läsnä konventionissa edes sen jälkeen kuin hänet nimitettiin puolueen ehdokkaaksi, joka tehtiin sen takia, että hänet pidettiin parhaana miehenä tuohon asemaan. Barnes valittiin vaalitoimitsijaksi samallaisista syistä. Ei Barnesilta eikä Debs'iltä kysytty heidän mielipidettä toisistaan. Oli sellaisia, jotka vastustivat Barnesia, oli sellaisia, jotka vastustivat Debs'iä, mutta me kaikki hyväksyimme enemmistön päätöksen, kun valinta tehtiin.

Ei ole hyväntahtoista eikä loogillista väittää nyt, että konventioni oli järkevä ja onnistunut yhdessä valinnassa ja typerä ja edesvastuuton toisessa.

Toveri Debs erikoisesti sanoo, että hän ei epäile Barnesin kykyjä'', että hänellä ei ole mitään sa-

Ympäriltä.

Erään sattuneen ''elävän esimerkin johdosta tulin fundeeranneeksi kysymystä: onko katkeruus hyödyllinen kapine?

Jakakaamme ''sydämen katkeruus'' kahteen luokkaan; ensimäiseen katkeruus tätä kurjaa kapitalistista yhteiskuntajärjestelmää vastaan ja toiseen katkeruus **kaikkia** vastaan, siis myöskin omaa puoluettansa ja sen toimintaa vastaan.

Katkeruus kapitalistista järjestelmää vastaan, ilmetessään voimakkaana luokkatunteena, sovittamattomana haluna kukistaa kapitalistinen järjestelmä luokkataistelun avulla, sellainen katkeruus on hyve, sillä se kiihottaa taisteluun yhteiskunnan muuttamiseksi, joka on samaa kuin taistelu edistyksen puolesta.

Mutta katkeruus **kaikkia** vastaan ei enää ole samaa kuin luokkatunne tai jyrkemmin sanoen luokkaviha, vaan se on harkitsematonta suuttumusta aina ja kaikkeen; se on hermoärtymystä joka ei enää jaksa alistua järjen johtopäätöksiä kuulemaan, vaan purkautuu lievempänä tai ankarampana raivona aina silloin kuin sattuu jotain joka ''loukkaa'' ärtynyttä hermostoa; se on äärimmilleen kehittynyttä vihaa kaikkia nykyisen elämän muotoja vastaan, joka eroaa varsinaisesta elämänkieltämishulluudesta vain senverran että sensijaan kuin hullaantunut elämänkieltäjä pyrkii pois tästä kurjuuden maasta odottamatta luonnon kutsua, tuollainen ärtyhermoinen pyrkii rettelöimään ja kostamaan ''omia kärsimyksiänsä'' silloin kun tunteenpurkaukset hänet valtaavat.

Sellaisia katkeroituneita tovereita meillä on sosialistienkin joukossa, huolimatta siitä vaikka sosialismi elämän oppina on valoisia toiveita ja luottamusta herättävää. Näitä katkeroituneita kehittyy monistakin syistä, mutta ottakaamme nyt vain yksi erityinen syy, jonka tähden katkeriksi kehittyneet henkilöt ovat sosialistien keskuudessa yleisimpiä:

On henkilö, joka on varustettu tavallista suuremmalla tunneannoksella. Sellainen henkilö on herkkä; sosialismikin hänet helposti valloittaa. Hänestä tulee ahkera puoluetoimitsija. Hän on rehellinen, aina altis uhraamaan varojansa ja aikaansa puoluetoiminnan hyväksi. Hän ahertaa vuosikausia toiminnan ja uhrauksien okaisella tiellä, ja hän saapi tunnustusta siltä ympäristöltä joka hänen hyvän halunsa ja yrityksensä tietää. Sitä mukaa kuin hän saapi luottamusta ja tunnustusta lähimmältä ympäristöltänsä hänessä kehittyy usko, että hän on joku erikoisuus kykyjensä puolesta, ja siitä seuraava uskon aste on, että hänellä on oikeus päästä esim. puolueen leipäpaikkoihin. Mutta nyt on niin, että lähimmän ympäristön, yhden paikkakunnan toverien antama tunnustus ei ole mikään todistus sellaisista käytännöllisistä kyvyistä joilla kykenisi koko puoluetta tai järjestöä palvelemaan. Lähimmän ympäristön tunnustus ja luottamus saadaan ihan yksinkertaisesti tavallisella halulla toimia, mutta rehellisinkin halu, vaikka se on välttämätön koulun käymättömälle ihmiselle kehittyäkseen puolueen leipäilijäksi, ei ole vielä mikään käytännöllinen kyky erialoille, se on ainoastaan hyvä halu, eikä mitään muuta. Mutta tämä henkilö, joka näin kehittyi uskomaan itseänsä kyvyksi ja kykeneväksi rupeaa odottamaan paikkaa. Hän hakee tämän tästä auki olevia paikkoja, mutta ei saa, kun asianomaiset johtokunnat ja toimikunnat jo nykyään vaativat että henkilöllä täytyy olla muitakin edellytyksiä paikan saantiin kuin rehellisyys ja hyvä halu ja yhden paikkakunnan tunnustus — tai jos hän poikkeustapauksessa saapi paikan hän ei kauan siinä voi olla, koska häneltä puuttuu niin paljon että hän ei voi lyhyessä harjoitteluajassa kehittyä tehtäväänsä täyttämään. Hän siis jääpi valitsematta tai on pakoitettu pian ''kuittaamaan.'' Silloin se alkaa ihmisen ''hengellinen'' kärsimystie ja katkeroitumisensa, jos hän ei ole lujilla hermoilla ja ankaralla itsekritiikillä varustettu. Usko kykyihinsä ei hänessä kuole hyljättyjen hakemustensa mukana, päinvastoin, se vahvistuu, kun sitä vielä tukee oman paikkakuntalaisten edelleen antama tunnustus. Sensijaan että hän treenaisi itseänsä edelleen päästäksensä joskus kyvyksi, jonka toiset ovat pakotettuja tunnustamaan laajemmallakin alueella kuin omassa kylässä, hän rupeaa vetäytymään itseensä, uskomaan itseänsä väärin ymmärretyksi neroksi ja etsimään syyllisiä jotka ovat hänen kohoamisensa tiellä. Sellaisia hän löytääkin hyvin pian, koettaa niitä tieltänsä kukistaa, ei onnistu kun puuttuu tappelukykyä, katkeroituu yhä enemmän, ja kärsii. Ennen pitkää hänestä tulee kärsivä Kristus; jolle aina tehdään vääryyttä; jolle kaikki suovat vain pahaa; joka on aina oikeassa, mutta jota pahat ihmispirut eivät tunnusta; joka voisi kaikki tehdä rehellisemmin, paremmin kuin toiset, mutta juuri ne toiset vietävät eivät anna hänen yrittää; joka voisi aatteen nimessä ja puolesta milloin tahansa juosta päänsä seinään, mutta hänen vihamiehensä, hänen edistystänsä vastustavat lurjusluonteet eivät salli hänen kokonaan aatteelle uhrautua. Voi mailman kataluutta, voi voi, voi!

Tälle kärsivälle kristusasteelle tulleista tovereista voipi sitte joskus heittää ristin. Heillä kun sille asteelle jouduttuansa on jokaiseen asiaan heitettävänä vain personallinen katkeruutensa, he pyrkivät sekottamaan hyvinkin hyvän asian. Useinhan sitä sattuu puoluetoiminnassa sellaisia pieniä asioita, joita ei sanomalehtien tai kiertokirjeiden kautta yksityiskohtiansa myöten selitellä, kun ne yksityiskohdat ovat niin pieniä ettei ne muuta itse pääasiaa miksikään. Mutta silloin tarttuu tuollainen katkeroitunut toveri asiaan ja ''nostaa elämän.'' Ja vaikka sitte asia olisi kuinka selvä ja vähäpätöinen, kun epäluulon varjo on heitetty, saat siinä jauhaa enemmän kuin tarpeeksi ennenkuin saat asiaa tuntemattomat ymmärtämään asian oikean kulun. Ja sitte jos kiellät tuollaisen katkeroituneen toverin esim. lehdessä nostamasta elämää kysymyksestä jossa ei ole mitään elämöimisen syytä, katkeroituu hän yhä enemmän ja huutaa maasta ja taivaasta itsellensä oikeutta — ja kärsii, kärsii niin katkerasti että se tahtoo lujinhermoistakin säälittää.

Tämän ''epäkohdan'' poistamiseksi minä puolestani olisin suostuvainen siihenkin että annettaisiin palkallinen paikka kaikille tovereille, jotka osaavat puhein tai kirjoituksin tai kuvin tai ruumiin elein sanoa sen syvällisen totuuden että: kapitalismi on hyvin paha ja sosialismi on oikeen hyvä. Kaipa se sellainenkin kannattaisi (joskaan ei viisastaisi), koskapa pelastusarmeijakin hyvin kannattaa, vaikka sen upseereilta ei vaadita muuta taitoa kuin että osaavat sanoa: Piru on paha, Jumala on hyvä. Minä olen pelastettu, hallelujaa! Pankaa kolehti Kristukselle.

•

Kyllähän niitä porvarillisia lehtiä on sanottu prostitueeratuiksi ja jos vaikka miksi, mutta kyllä ne osottavat olevansakin koristenimien arvoisia aina kun niillä vain on tilaisuus ulostaa työläisten silmille. Sen ovat nämäkin Port Arthurin ja Fort Williamin porvarilliset lehdet osottaneet täällä olleiden ja parhaillaankin olevien lakkojen johdosta. Ne valehtelevat vastoin parempaa tietoansa herrojensa hyväksi. Kun täällä niin kuin muuallakin tässä maassa työläiset ovat useampaa kansallisuutta, ovat kapitalistien äänitorvet m. m. ottaneet käytäntöön myrkkynuolen jolla ne koettavat ampua työläisten luokkatuntoa. Ne puhuvat noin vain viattomasti, erittäin sanojansa painostamatta, että täällä nyt lakossa olevat suomalaiset eivät kuulu suvaitsevan toisien kansallisuuksien työskentelevän niillä työmailla, joilla suomalaiset työskentelevät. Tämä on sitä vanhaa kapitalismin kansallistunnon virttä, jolla se koettaa myrkyttää eri kansallisuuksien työläiset toisiansa vastaan. Ja useinhan tuo virsi on auttanut. Niin monta kertaa on tässä maassa sattunut että toinen kansallisuus on yksin mielin kapitalistien kanssa hyökännyt toisen kansallisuuden työläisiä kurittamaan. Sitä vastaan olemme kuitenkin täällä asettaneet niin voimakkaan vasta-agitatsioonin kuin se näin äkkiä puhjenneiden lakkojen aikana on ollut mahdollista. Puhujia on hankittu italialaisille, galitsialaisille ja englanninkielisiä puhujia ja järjestäjiä sattui meliä aivan kuin tilauksesta olemaan kolme, ja onhan sitä koetettu suomalaisillekin tulkuttaa raskaimman jälkeen. Senpätähden näi-

...mista "Barnesia vastaan tehtyjen syytöksien oikeudesta," että "vaalitaistelukomitea ja ehdokkaat ovat yksimieliset ja työskentelevät yhdessä," ja että hän ei halua "asettua puolelle tai toiselle ja herättää vastenmielisyyttä kykyään." Täten ei toveri Debs'illä ole mitään valittamista omasta puolestaan. Syy siihen, miksi hän näki hyväksi julkaista lausunnon tästä kysymyksestä nykyään, voidaan ehkä löytää niistä "vihaisista vastalauseista", joita hänelle on tullut postin kautta. Tämä vie meidät jälleen vastalauseiden alkuperään ja motiveihin. Ja motiveista ei ole lainkaan epäilystä.

"Muistakaa että kysymys ei ole Barnesin persoonallisuudesta, ominaisuuksista tai toiminnasta. Kysymys on Hillquitismista, joka on jo mennyt tarpeeksi kauas," ilmoittaa tunnettu nimetön julistus "Punasille", ja International Socialist Review'n "toimituksen lausunto", joka on kirjoitettu samaan suuntaan ja monin paikoin aivan samoilla sanoilla, ilmoittaa: Toveri Barnesin ominaisuudet ja teot eivät ole kysymyksessä. Kysymys on Hillquitismista.

Mitä ikänä tämä uusi sana mahtanee merkitäkään tavalliselle kuolevaiselle, varmaa on että sen keksijöille se merkitsee pääasiallisesti "suoranaisen toiminnan" ja imbossibilismin kaikkien muotojen vastustamista. Uskallan väittää, että jos olisin kannattanut näitä hullutuksia, niin Review'n toimittaja voisi olla sitä mieltä, että "Hillquitismi" ei ole mennyt tarpeeksi pitkälle.

Kysymys on täten hyvin selvä — se on aina jatkuva taistelu tavallisten sosialistien ja niiden välillä, jotka kutsuvat itseään vallankumouksellisiksi, mutta eivät sitä ole.

Mutta agitationi tässä jutussa paljastaa sitäpaitsi erään uhkaavan seikan liikkeessämme. Viimeisten vuosien kuluessa muutamat johtajat ovat onnistuneet rakentamaan voimakkaita koneistoja puolueen sisälle, mutta eivät sen johtoon. Nämä henkilöt eivät ole kenenkään valtuuttamia eivätkä kenellekään vastuunalaisia, mutta he ovat ottaneet johtaakseen järjestyneen sosialistisen liikkeen menettelytapoja ja käytännöllistä johtoa. Heillä on joukko matkustavia agitaattoreja, joilla on usein korkean puolueviran vaikutusvalta, ja jotka levittävät omia erikoisia hullutuksiaan ja synnyttävät riitaa ja epäjärjestystä sosialistisessa liikkeessä. Charles H. Kerr ja hänen International Socialist Review'nsa ovat huomattavat esimerkit näistä. Jokaisessa puolueen virkailijoiden vaalissa ovat Review ja sen lähettiläät onnistuneet nostamaan katkeria riitaisuuksia puolueessa. Nykyinen agitatsioni Barnesia, minua ja muita vastaan ei ole mitään muuta kuin näiden entisten metkujen toistamista, joille on antanut pikkusen enemmän vauhtia "Christian Socialism" yhteistoiminta.

Tuleeko sosialistipublue kärsimään näitä rettelöitä? Tuleeko se nöyryyttämään ja uhraamaan rehellisen, uskollisen ja kyvykkään työläisen rauhanhintana näille vehkeileville ja rettelöiville myyrille? Tuleeko se muuttamaan asioittensa hoidon konventioneilta ja valituilta virkailijoilta Charles H. Kerrille ja hänen joukolleen? Tai tuleeko se käyttämään tämän tilaisuuden antaakseen heille sellaisen varotuksen, että he tulevaisuudessa heittävät yritykset saada häiriöitä aikaan puolueessa? Jokaisella toverilla on tilaisuus vastata tähän kysymykseen puolestaan äänestämällä ehdotusta Barnesin virasta erottamisesta nykyisenä tärkeänä vaalitaistelun aikana.

Cobaltista.

Työkansan uutistoimiston ja kirjakaupan osote Cobaltissa on: Long St., Box 502 Cobalt, Ont., Canada.

Yhteentörmäys. Tomiko 8 p. Elokuuta, niin sanottu Cobaltin speciali- ja tavarajuna törmäsivät yhteen Riddlessa 33 mailia North Baysta pohjoiseen. Lämmittäjä Carmichael, North Baysta, nähtyään vaaran hyppäsi ulos liikkeellä olevasta veturista sillä seurauksella että menetti henkensä. Koneenkäyttäjä Smith ja expressimies Casey saivat ainoasttan lievempiä vammoja. Tavarajuna, silloinkuin vahinko tapahtui, oli puskemassa takaisin sivuraiteelle. Mitään muuta suurempaa vahinkoa ei tapahtunut. Tänne saapuneiden tietojen mukaan ei yksikään matkustaja tapaturmatilaisuudessa loukkaantunut, eikä erikoista vahinkoa liene tapahtunut omaisuudellekaan. Paitsi että junaliikenne on ollut tämän päivää pysähdyksissä. Yleinen mielipide kuuluu junarikossa olleilla olevan, että, ellei edellä kerrottu lämmittäjä olisi hypännyt junasta, olisi hänkin jäänyt henkiin, ja kaikkein pahimmassa tapauksessa päässyt koko tapahtumasta pikku vammoilla.

New Yorkilaisia murhamiehiä. Tänä aamuna, elok. 8 p., salapoliisi Fred Lefebre ja konstaapeli Charp sekä Newton lähtivät kovalla hälinällä ajamaan takaa kahta miestä, Edward Danceriä ja Rudolf Glasziä. Poliisit olivat varmoja että miehet olivat noita kuuluisia Rosendahlin murhaajia New Yorkista. Koko aamupäivän heitä ankarasti jahdattuaan saatiin otukset lopultakin kiinni ja traijattiin kuten luonnollistakin kaupunkimme kanahäkkiin. Mutta, kuinka pitkäksi venyikään lain ja oikeuden valvojain naama, kun oikeusistunnossa selvisikin että vangitut olivatkin vain rahattomia työläisraukkoja. Heitä oli joku työnvälitystoimisto vetänyt nenästä korkeilla palkkalupauksilla saaden heidät matkalle Cochranen taakse Grant Trunkin tielle. Ja kun miehet olivat kuulleet että siellä täytyykin tehdä työtä vallan mahapalkalla, olivat he lähteneet "jumppaamalla" takaisin, jolloin joutuivat täkäläisten poliisien avulla New Yorkin gämblärien kirjoihin. Heidät tuomittiin luvattomasta kyydistä $10 sakkoihin, mutta kun ukoilla ei ollut savipiippua arvokkaampaa esinettä joutuivat he North Bayn linnassa maksamaan sakkoaan.

Ophiren kaivanto pannaan ehkä käyntiin. Sanotusta kaivannosta on nyt löydetty siksi arvokasta ooria, että sitä kannattaa kaivaa, joten uskotaan töiden siellä alkavan pikapuoliin. Löydetyssä oorissa on hopeaa 60 paunaa tonnia kohden.

Uusia kirjoja. Uusia kirjoja on saapunut Uutistoimistoon, ja kaikki parhaasta päästä. Saapukaapa nyt kirjanostajat oikein joukolla kauppoja tekemään. Ja saa sitä muutakin tavaraa ostaa samalla kertaa. †

Torontosta.

Tämän elokuun 6 p:nä joutui nuori, kahden vuotias tyttö raskaan lautakuorman pyörän alle, leikkiessään kotinsa edustalla toisten pienten lasten kanssa, Fern ave 74. Tyttö oli katukäytävän reunalla ja siitä horjahti pää edellä kadulle. Lautakuorma tuli alas samaa puolta niin läheltä, ettei ajuri voinut pidättää enään hevosia, huomattuaan tytön pudonneeksi, ennenkuin pyörä oli jo mennyt lapsen pään yli ja musertanut sen littiin, ollen kuolema heti seurauksena. Ajuri oli Joseph Crossen, St Clarens ave. Paikalle kutsuttiin kaksi lääkäriä, vaan eivät he voineet muuta, kuin todistaa tytön kuolleeksi. Ajuri vietiin poliisiasemalle No. 6 tutkittavaksi, josko huolettomuus oli aiheuttanut päälle ajon.

Kovan kolin hintaa kohotettiin tämän kuun alussa 50 sentillä tonnia kohti. Hintojen kohoamiseen syyksi sanottiin rautatiellä vallitsevaa kaarain puutetta, että ei voida kulettaa kylliksi kolia markkinapaikoille. Myöhemmät tiedot ilmoittavat kolia olevan kylliksi saatavissa. Toronton kolikauppiaillekin on tämän viikon alussa tullut 60,400 tonnia kolia, vaan hinnat ehkä pysyy ylennetyssä määrässä, koska ei ole alentumisesta mitään mainittu.

Torontossa on terveyslautakunnan lausuntojen mukaan yli 300 likaista, epäterveellistä ruokalaa, joille terveyslautakunta sanoi antaneensa muistutuksen likaisuudesta ja jollei tuota määräystä totella tullaan joka ainoan ruokalan pitäjän liike puhdistamaan — joka on yhtä paljon, kuin kielletään lupa jatkaa liikettänsä.

Mies nimeltä W. B. Chapman löydettiin tunnottomana makaamassa kotinsa edustalla 44 Wilton ave klo 11 j. p. p. pääluu murskaantuneena. Hänet löysi P. C. Sulivan. Miten hän on voinut loukkaantua on tuntematonta niin löytäjälle, kuin kotiväellekin, sillä kotiväki ei ollut kuullut mitään liikettä ennenkuin poliisi tuli koluttamaan ovelle ilmoittaaksensa tapahtumasta. Mies vietiin poliisivaunulla St Michaels sairaalaan, jossa hän pian heitti viimeisenkin tykytyksensä tulemasta ollenkaan tajuntaan. Viranomaiset arvelevat miehen horjahtaneen rappusilta selälleen katukäytävään ja siinä saaneen kuolettavan vamman — niin kuka tiesi.

Kolme nuorta naista poliisit ottaneet kiinni huonon käytöksensä takia Riverdale Park'issa (Jokilaakso puistossa). Jokainen tytöistä ollen alle kahdenkymmenen ikävuoden. Kaksi poikaa, jotka olivat tyttöjen seurassa pääsivät vapaaksi.

"Sakeus."

den kaupunkien rahakukkarot kuuluvat uhkailevan ja ovat lehtiensä kauttakin sinnepäin viittailleet, että kyllä he opettavat sen suomalaisen lehden kängin; heidän mielestään kun kaikki tyytymättömyys kuuluu lähtevän täältä Työkansan pajasta — joka tietenkään ei ole totta, sillä olemmehan me sen monta kertaa sanoneet, että ennempään tai myöhempään työläiset täälläkin nousevat tiukasti vaatimaan, jos ette osaa hyvällä heille myöntää. Ja kun näin on käynyt; on syntynyt lakkoja ja todennäköisesti uusia syntyy jos herrat eivät vieläkään osaa antaa periksi; me osotamme kapitalisteihin ja sanomme: Te olette rettelöiden synnyttäjät, miksi ette korottaneet palkkoja,

tamme huolimatta ette kohottaneet aikoinaan palkkoja, vaan tieten ja tahtoen synnytitte näihin rauhallisiin kaupunkeihin veriset mellakat ja liikkeen seisattumisen, joka myöskin on vaarallista rauhalliselle yhteiskuntaelämälle, ei meillä ole muuta mahdollisuutta kuin pakottaa lainvalvojat toimittamaan teidät yhteiskunnalle vaarallisina henkilöinä linnaan. — Me siis olemme tehneet parhaamme estääksemme tyytymättömyyden lakoiksi puhkeamista, mutta kapitalistit eivät kuulleet meidän varoittavaa ääntämme ja sentähden me emme muuta voi kuin osottaa ja sanoa: te olette syyllisiä ja yhteiskunnan vihollisia! Ja mitä teidän opettamisuhkauksiinne tulee, sanomme terveen savo-

Kävi kurkkuihin. — Täkäläisen kuparikomppanian kaivannon No. 2 kapteeni julmistui eräälle "timsterille" t. k. 7 p. niin hirveästi, että kävi kurkkuihin käsiksi. Mistä tuo hirmuisuus johtui, on minulle tuntematonta. Ajuri ei ollut kansalainen.

Se vanhanmaan "skääppi", Heikki Toivonen, ei asukkaan Mattilassa, vaan Mäkelässä, jonka täten oikaisen.

Kovat tanssit oli viime keskiviikko-iltana täkäläisen seuran talolla.

Joonaanpoika.

CANADIAN NORTHERN RAUTATIERAKENNUKSELTA.

MacKey & McNoughton Camp 1.

Kesäkin kohta alkaa olla ohi ja moni raatajapoika on saanut olla metsässä työssä kamalan hajuisissa kopeissa koko kesän, saaden syödä huonoa ruokaa joten täytyy oikein ihmetellä, miten ihmiset voivat eläädkin sellaisissa oloissa. Ei mitään lääkärin tarkastusta pidetä sillä se olisi työläisten etujen silmällä pitämistä. Toisinaan lääkäri käy, nimittäin silloin kun hänellä on halu nauttia "luonnon ihanuudesta" tai tehdä aikansa kuluksi jonkunlaisen kävelyretken. Mitään määrättyä aikaa ei tuolla lääkärillä ole, vaikka hänelle määrätty dollari vaaditaan aina täsmällisesti. Päiväpalkkalaiset ajetaan täällä töihin aamulla kymmenen yli kuuden ja illalla saapuvat takaisin kämppään puoli seitsemäksi. Palkat eivät ole niin suuria että ei niitä sanoa uskaltaisi, vaihdellen siinä $2.25 ja $2.50 välillä päivässä. Viikon boorti (vaikka ei ruokaa olekkaan) maksaa $5.00 ja jonka kaiken lisäksi hännäntuppi heiluu takana ja huutaa: "what is the matter with you, hurry up!" Työläiset! Ettekö huomaa, että meidän olisi rynnättävä noita kurittajiamme vastaan ja otettava niiltä valta pois, sillä jollemme sitä tee, niin meidän lapsemme saa nähdä samat kurjuudet, joita me olemme nähneet jo vuosikymmeniä.

Toveruudella

J. W. R. W.

Suomen uutisia.

(Jatkoa 1:lle sivulle).

luokkiin, ovat oikeutetut, täytettyään nuhteettomasti tehtävänsä ja saavutettuaan kolmekymmentä virkavuotta sekä päästyään, jarrumiehet ja veturinlämmittäjät viidenkuudetta sekä muut kuuden kymmenen vuoden ikään, virasta erotessaan saamaan rautatievaroista jälellä olevaksi elinijäkseen eläkkeen, joka määrältään vastaa puolta heidän virasta erotessaan toimestaan nauttimaansa peruspalkkiota, ilman palvelusajan ja virantekopaikan vuoksi tulevia korotuksia.

Jos joku näistä virkamiehistä tai palvelijoista tulee ennen edellämainittua aikaa sairauden tai muun pätevän syyn vuoksi kykenemättömäksi tointansa edelleen hoitamaan ja siis pakotetuksi virastaan eroamaan, annetaan hänelle erotessaan eläkkeeksi hänen palveltuaan viisikolmatta vuotta puolet ja viisitoista vuotta neljännes edellämainitusta määrästä.

Jos hänelle aikaisemmin virantoimituksessa kohdanneen tapaturman tähden on sitä koskevan lain mukaan vakuutettu vuotuinen vahingonkorvaus, maksetaan kuitenkin nyt mainitusta eläkkeestä ainoastaan se määrä, minkä veran eläke on ennenmainittua vuotuista vahingonkorvausta suurempi.

4 §. Jos palkkiota nauttiva valtionrautateiden virkamies tai palvelija erotessaan jo nauttii eläminkä he ovat olleet jossakin valtionrautateiden palkkiovirassa tahi ilman sääntöpalkkaa asianomaisesta määräyksestä työskennelleet valtion yleisissä töissä.

6 §. Onko valtionrautateiden palveluksessa olevalle työmiehelle tai muulle henkilölle, joka ei ole päässyt virkamiehen tai palvelijan toimeen, hänen erotessaan toimestaan myönnettävä apuraha yleisistä varoista ja minkä verran, määrää kussakin eri tapauksessa Rautatiehallituksen esityksestä Keisarillinen Senaatti katsoen kunkin palvelusaikaan ja siihen toimeen mikä hänellä on ollut.

Tätä asetusta on noudatettava tammikuun 1 päivästä 1912.

Yleisiä Uutisia.

EMPRESSIN KAPTEENIA SYYTETÄÄN.

Montreal, Que., elok. 8 p. — Quebecissa annettiin tänään tuomio Empress-Helvetian yhteentörmäysjutussa ja pidettiin Empressin kapteeni yksistään vastuunalaisena törmäykseen. Helvetian kapteeni vapautettiin kaikesta.

Syntipukki siis on osotettu, mut tai ei mitään rangaistusta. Jalo brittiläinen oikeus.

UNION KIRJURI VAPAUTETTU VANKILASTA.

Ehti kärsiä vasta puolen kapitalistisen oikeuslaitoksen langettamasta luokkatuomiosta kun alkoi tulla sokeaksi viheliäisen saastaisessa vankityrmässä.

Vancouver, B. C., elok. 10 p.— Thomas Whitehead, Industrial Workers of the World liittoon kuuluvan union kirjuri, joka tuomittiin kuuden kuukauden vankeuteen kostoksi siitä että hän otti osaa Canadian Northern radanrakentajain suuren lakon järjestämiseen on vapautettu Komploopsin vankilasta ehdittyään suorittaa vähemmän kuin kolme kuukautta tuota luokkarangaistusta.

Huomattiin että Whitehead alkoi vankilassa tulla sokeaksi. Hän on parinkymmenen ikäinen nuorukainen, hyvin järkevä ja yleinen syyttäjä Bowzer aikoo lähettää hänet kotia Yhdysvaltoihin, jossa hänen näkönsä vielä mahdollisesti voidaan pelastaa.

Port Arthurin ympäristöltä

(Jatkoa 4:ltä sivulta.)

loin hän ei toimi kansainvälisen sosialistiohjelman mukaisesti, kaikkine erityisesti siihen kuuluvine säädöksineen. Tämä kohta on jokaisen epäilijän tarkoin muistiinsa painettava niin, että muistaa sen epäileville kansaveljilleen vakuuttaa. Sanottua takaisinveto-oikeutta ei löydy missään muun puolueen ohjelmassa, joka tyhjyys juuri antaakin tilaisuuden porvaripuolueiden valitsemien virkailijoiden mielin määrin mellastaa kansan ryöstämisintoilulla. Orjain (tosin porvarillinen) vapaustaistelija Abraham Lincoln vainaja jo aikoinaan lausui: Kansan tahto kansalle ja kansan kautta!

Ylläolevassa olen pääpiirteissään toisintanut tov. Frank Snellmanin puheesta kohtia, joita hän selvitti, tarkoituksella antaa niillekin Työkansan lukijoille, jotka eivät olleet tilaisuuteen saapuneet tiedon siitä, että täyttä totta siellä tehtiin, eikä vain pilalinnojen tähystelemisessä funteerattu, kuten on niiden tapa, jotka tietensä tai tietämättömyyttään sosialismia, elämän hyvinvointia kynsin hampain ristiinnaulitsevat.

Muuten selvitykset yleisöön te-

pääomaa vastaan. Saavuttamiensa voittojen tieto työläisten eduksi on tehnyt huomattavan vaikutuksen täkäläisiinkin raatajiin nähden. Tämähän on aivan luonnollinen ilmiö siitä huutavasta elintarpeiden hintain korkeudesta mikä maaseutujen asukkaidenkin keskuuteen on puhaltanut vapauden kaipuuta.

Taantumus ei suvaitse nuorukaisten käydä kehityksen valistavaan elämänymmärrykseen käsiksi. Näillä ympäristöille. on vielä ehtabarpaarimaisilla kiristysihanteilla "fyllättyjä uskovaisia" lastensa kasvattajia ainakin siitä päättäen, kun elämänhaluiset, valistuksen jalostavaa voimaa janoovat farmarien pojat ovat useissa tapauksissa saaneet häätökäskyn lähteä mieron tielle. Syyksi nuo patavanhoilliset uskonnon retuuttamat patriarkat sanovat olevan kuulema sen, että "heidän poikansa eivät saa itseään saastuttaa sosialistisuuteen kallistuvilla mielipiteillä" j. n. e.

Voi teitänne miten olette itsenne paaduttaneet! Luuletteko todellakin vapauden ylevän kaipuun orjan elämän uhman kytkevänne noiden nuorukaisten hehkuvista rinnoista juriaan myöten lahonneisiin kirkollisiin jalkapuihinne. Te päällenne vedätte lastenne sääliä huokuvat kiroukset. Olette unohtaneet mestarinne rakkauden opin.

RED CROSS DRUG STORE.

SUOMALAINEN

Lääke kauppa.

Ostakaa rohtonne, toiletti tavaranne, hajusaipuanne, sikaarinne ja makeisenne meiltä.

Me vaihdamme maksuosotuksia ja ulkomaalaisia „money ordereita", maksamme rahalla.

A. L. Smith

Rohdoskauppias.

Phone 277 — — Port Arthur.

Port Arthurin

Virvoitusjuomatehdas

Valmistavat



Coca-Cola

y. m. virvoitusjuomia.

Tilatkaa kotiinne kori koetteeksi!

ED. FAURE

Omistaja

Secord katu 108. Puhelin 849.

(M.T.L.)

Poortitalon

IRTAIMISTO

myytävänä ja talo vuokrattavana hyvällä liikepaikalla Vancouverissa, B. C. Myyn halvalla paikkakunnalta pois muuton takia.

Kysykää kirjeellisesti tai suullisesti

V. LEHTO,
1009 Odlum Drive,
Vancouver, B. C. Can.

Lääkäreitä.

T:RI K. V. ARMINEN,
326—329 New Jersey Bldg.,
Duluth, Minn.
(T:ri Jackola-vainajan offiisi.)
Ottaa vastaan sairaita
kello 9—11, 1—3 ja 7—8.

R. N. PARKHURST,
Eläinlääkäri.
HEVOSIA JA LEHMIÄ HOIDETAAN.
Offisit:
McEachern Apteekissa,
Port Arthurissa.—Phone 129.
Gillespies Apteekissa,
Fort Williamissa. Phone 384.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : : : : : Ont.

ENGLANNINKIELEN

taito tarkoittaa teille parempia työ suhteita ja korkeampaa palkkaa. Me voimme opettaa englanninkielen muutamassa kuukaudessa kirjevaihdon kautta ja hankkia teille paikan liikealalla, jossa voitte ansaita kaksi kertaa sen minkä nyt ansaitsette. Selostus kursseista lähetetään pyydettäessä.

The Sampo Correspondence School,
Box 344, Chicago, Ill.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma ..$10,000,000
Maksettu pääoma ....$ 6,000,000
Vararahasto .... $ 6,000,000
Me maksamme korkoa $1 00 säästöstä ylöspäin.
Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kurssin mukaan.
Fort Williamin haaraosasto.
M. Cochram,
Liikkeenhoitaja.

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ
Teidän hyväksenne.

Älkää epäilkö alkaa rakentamaan uutta „haussianne" varojen puutteessa. Keskustelkaa kanssamme

RAKENNUSLAINASTA,

jos ette voi omillanne tehdä sitä. Me tahdomme antaa Teille etukäteen mitä on tarpeellista halvemmalla korolla. Liikkeemme on täysin luotettava. Ei mitään kohtuuttomia viipymisiä.

Voimme hankkia Teille vakuutuksen parhaimmissa palo-, henki- ja tapaturmavakuutusyhtiöissä.

P. W. STURE,
6 Cumberland St., Port Arthur.

Amerikan Suomalaisessa Työväen-Opistossa

julistetaan täten luento-opettajan paikka kykeneväin puoluetoverien haettavaksi. Opettajan tulee olla kykenevä pitämään luennoita taloustieteessa, valtio- ja yhteiskunta-opissa, yleis- ja sosialismin historiassa, sosialismin teoriassa ja menettelytavoissa, kehitysopissa y. m. yleistieteissä; näitten aineitten rinnalla on hänen annettava opetusta suomen kielessä, suomennostyössä, puhetaidossa y. m. .s Useita vieraita kieliä taitaville annetaan etusija. Hakijan on täytynyt kuulua sosialistipuolueeseen vähintäin kaksi vuotta ja omattava selvä kanta sosialismista ja työväenliikkees-

lystä.

"Muistakaa että kysymys ei ole Barnesin persoonallisuudesta, ominaisuuksista tai toiminnasta. Kysymys on Hillquitismista, joka on jo mennyt tarpeeksi kauas," ilmoittaa tunnettu nimetön julistus "Pumasille", ja International Socialist Review'n "toimituksen lausunto", joka on kirjoitettu samaan suuntaan ja monin paikoin aivan samoilla sanoilla, ilmoittaa: Toveri Barnesin ominaisuudet ja teot eivät ole kysymyksessä. Kysymys on Hillquitismista.

Mitä ikänä tämä uusi sana mahtanee merkitäkään tavalliselle kuolevaiselle, varmaa on että sen keksijöille se merkitsee pääasiallisesti "suoranaisen toiminnan" ja imbossibilismin kaikkien muotojen vastustamista. Uskallan väittää, että jos olisin kannattanut näitä hullutuksia, niin Review'n toimittaja voisi olla sitä mieltä, että "Hillquitismi" ei ole mennyt tarpeeksi pitkälle.

Kysymys on täten hyvin selvä — se on aina jatkuva taistelu tavallisten sosialistien ja niiden välillä, jotka kutsuvat itseään vallankumouksellisiksi, mutta eivät sitä ole.

Mutta agitationi tässä jutussa paljastaa sitäpaitsi eräänlaisen uhkaavan seikan liikkeessämme. Viimeisten vuosien kuluessa muutamat johtajat ovat onnistuneet rakentamaan voimakkaita koneistoja puolueen sisälle, mutta eivät sen johtoon. Nämä henkilöt eivät ole kenenkään valtuuttamia eivätkä kenellekään vastuunalaisia, mutta he ovat ottaneet johtaakseen järjestyneen sosialistisen liikkeen menettelytapoja ja käytännöllistä johtoa. Heillä on joukko matkustavia agitaattoreja, joilla on usein korkean puolueviran vaikutusvalta, ja jotka levittävät omia erikoisia hullutuksiaan ja synnyttävät riitaa ja epäjärjestystä sosialistisessa liikkeessä. Charles H. Kerr ja hänen International Socialist Review'nsa ovat huomattavat esimerkit näistä. Jokaisessa puolueen virkailijoiden vaalissa ovat Review ja sen lähettiläät onnistuneet nostamaan katkeria riitaisuuksia puolueessa. Nykyinen agitatsioni Barnesia, minua ja muita vastaan ei ole mitään muuta kuin näiden entisten metkujen toistamista, joille on antanut pikkusen enemmän vauhtia tässä uudessa kaupunkien rahakukkarot kuuluvat uhkailevan ja ovat lehtiensä kauttakin sinnepäin viittailleet, että kyllä he opettavat sen suomalaisen lehden kängin; heidän mielestään kun kaikki tyytymättömyys kuuluu lähtevän täältä Työkansan pajasta — joka tietenkään ei ole totta, sillä olemmehan me sen monta kertaa sanoneet, että ennempään tai myöhempään työläiset tälläkin nousevat tiukasti vaatimaan, jos ette osaa hyvällä heille myöntää. Ja kun näin on käynyt; on syntynyt lakkoja ja todennäköisesti uusia syntyy jos herrat eivät vieläkään osaa antaa periksi; me osotamme kapitalisteihin ja sanomme: Te olette retteröiden synnyttäjät, miksi ette korottaneet palkkoja, vaikka Työkansa on teitä siihen aikanaan kehottanut. Ja koska te kapitalistit olette syyllisiä näihin retteröihin ja mellakoihin joiden uhrina makaa useampia miehiä sairashuoneessa, tulemme me vaatimaan teitä syytteeseen edeltäpäin harkitusta yleisen rauhan häiritsemisestä ja useammista murhayrityksistä, joista laki säätää useampia vuosia pakkotyötä. Me emme suo kellekään ihmiselle pahaa, mutta meidän täytyy huolehtia että tässä maassa noudatetaan lakia ja järjestystä. Ja koska te meidän monista varoituksistamme huolimatta ette kohottaneet aikoinaan palkkoja, vaan tiesten ja tahtoen synnytitte näihin rauhallisiin kaupunkeihin veriset mellakat ja liikkeen seisattumisen, joka myöskin on vaarallista rauhalliselle yhteiskuntaelämälle, ei meillä ole muuta mahdollisuutta kuin pakottaa lainvalvojat toimittamaan teidät yhteiskunnalle vaarallisina henkilöinä linnaan. — Me siis olemme tehneet parhaamme estääksemme tyytymättömyyden lakoiksi puhkeamista, mutta kapitalistit eivät kuulleet meidän varoittavaa ääntämme ja sentähden me emme muuta voi kuin osottaa ja sanoa: te olette syyllisiä ja yhteiskunnan vihollisia! Ja mitä teidän opettamisuhkauksiinne tulee, sanomme terveen savolaisen tyyneydellä: "mitee työ p.....oo vouhkatta, ei tässä jäniksen selässä olla.

Hijoppi Rotilainen.



Cobaltista.

Työkansan uutistoimiston ja kirjakaupan osote Cobaltissa on: Long St., Box 503 Cobalt, Ont., Canada.

Yhteentörmäys. Tomjko 8 p. Elokuuta, niin sanottu Cobaltin speciali- ja tavarajuna törmäsivät yhteen Riddlessa 33 mailia North Baysta pohjoiseen. Lämmittäjä Carmichael, North Baysta, nähtyään vaaran hyppäsi ulos liikkeellä olevasta veturista sillä seurauksella että menetti henkensä. Koneenkäyttäjä Smith ja expressimies Casey saivat ainoasttan lievempiä vammoja. Tavarajuna, silloinkuin vahinko tapahtui, oli puskemassa takaisin sivuraiteelle. Mitään muuta suurempaa vahinkoa ei tapahtunut. Tänne saapuneiden tietojen mukaan ei yksikään matkustaja tapaturmatilaisuudessa loukkaantunut, eikä erikoista vahinkoa liene tapahtunut omaisuudellekaan. Paitsi että junaliikenne on ollut tämän päivää pysähdyksissä. Yleinen mielipide kuuluu junarikossa olleilla olevan, että, ellei edellä kerrottu lämmittäjä olisi hypännyt junasta, olisi hänkin jäänyt henkiin, ja kaikkein pahimmassa tapauksessa päässyt koko tapahtumasta pikku vammoilla.

New Yorkilaisia murhamiehiä. Tänä aamuna, elok. 8 p., salapoliisi Fred Lefebre ja konstaapeli Charp sekä Newton lähtivät kovalla hälinällä ajamaan takaa kahta miestä, Edward Daneeriä ja Rudolf Glasziä. Poliisit olivat varmoja että miehet olivat noita kuuluisia Rosendahlin murhaajia New Yorkista. Koko aamupäivän heitä ankarasti jahdattuaan saatiin otukset lopultakin kiinni ja traijattiin kuten luonnollistakin kaupunkimme kanahäkkiin. Mutta, kuinka pitkäksi venyikään lain ja oikeuden valvojain naama, kun oikeusistunnossa selvisikin että vangitut olivatkin vain rahattomia työläisraukkoja. Heitä oli joku työnvälitystoimisto vetänyt nenästä korkeilla palkkalupauksilla ja saaden heidät matkalle Cochranen taakse Grant Trunkin tielle.

Torontosta.

Tämän elokuun 6 p:nä joutui nuori, kahden vuotias tyttö raskaan lautakuorman pyörän alle, leikkiessään kotinsa edustalla toisten pienten lasten kanssa, Fern ave 74. Tyttö oli katukäytävän reunalla ja siitä horjahti pää edellä kadulle. Lautakuorma tuli alas samaa puolta niin läheltä, ettei ajuri voinut pidättää enään hevosia, huomattuaan työn pudonneeksi, ennenkuin pyörä oli jo mennyt lapsen pään yli ja mursertanut sen littiin, ollen kuolema heti seurauksena. Ajuri oli Joseph Crossen, St Clarens ave. Paikalle kutsuttiin kaksi lääkäriä, vaan eivät he voineet muuta, kuin todistaa tytön kuolleeksi. Ajuri vietiin poliisiasemalle No. 6 tutkittavaksi, josko huolettomuus oli aiheuttanut päälle ajon.

Kovan kolin hintaa kohotettiin tämän kuun alussa 50 sentillä tonnia kohti. Hintojen kohoamiseen syyksi sanottiin rautatiellä vallitsevaa kaarain puutetta, että ei voida kuljettaa kylliksi kolia mark kinapaikoille. Myöhemmät tiedot ilmoittavat kolia olevan kylliksi saatavissa. Toronton kolikauppiailleki on tämän viikon alussa tullut 60,400 tonnia kolia, vaan hinnat ehkä pysyy ylennetyssä määrässä, koska ei ole alentumisesta mitään mainittu.

Torontossa on terveyslautakunnan lausuntojen mukaan yli 300 likaista, epäterveellistä ruokalaa, joille terveyslautakunta sanoi antaneensa muistutuksen likaisuudesta ja jolloi tuota määräystä totella tullaan joka ainoan ruokalan pitäjän liike puhdistamaan — joka on yhtä paljon, kuin kielletään lupa jatkaa liikettänsä.

Mies nimeltä W. B. Chapman löydettiin tunnottomana makaamassa kotinsa edustalla 44 Wilton ave klo 11 j. p. p. pääluu mursraantuneena. Hänet löysi P. C Sulivan. Miten hän on voinut loukkaantua on tuntematonta niin löytäjälle, kuin kotiväellekin, sillä kotiväki ei ollut kuullut mitään liikettä ennenkuin poliisi tuli kolkuttamaan ovelle ilmoittaakseen tapahtumasta. Mies vietiin poliisivaunulla St Michaels sairaalaan, jossa hän pian heitti viimeisenkin tykytyksensä tulemasta ollenkaan tajuntaan. Viranomaiset arvelevat miehen horjahtaneen rappusilta selälleen katukäytävään ja siinä saaneen kuolettavan vamman — niin kuka tiesi.

Kolme nuorta naista poliisit ottaneet kiinni huonon käytöksensä takia Riverdale Park'issa (Jokilaakso puistossa). Jokainen tyttöistä ollen alle kahdenkymmenen ikävuoden. Kaksi poikaa, jotka olivat tyttöjen seurassa pääsivät vapaaksi.

"Sakeus."

Ontariosta.

COPPER CLIFF.

Kova vesitulva. Läheltä rautatieasemaa oli vesi rikkonut rautienkin niin pahoin t. k. 8 p. vastaan yöllä, että postijuna suistui kiskoilta. Juna, joka pitäisi kulkea ohi aeitsemän tienoissa, pääsi menemään vasta puolisen aikana ja näin ollen Työkansakin ehti tänne vasta iltapäivällä tietojaan jakamaan.

tyssä oorissa on hopeaa 60 paunaa tonnia kohden.

Uusia kirjoja. Uusia kirjoja on saapunut Uutistoimistoon, ja kaikki parhaasta päästä. Saapukaapa nyt kirjanostajat oikein joukolla kauppoja tekemään. Ja saa sitä muutakin tavaraa ostaa samalla kertaa.

Tatierakennukselta.

MacKey & McNoughton Camp 1.

Kesäkin kohta alkaa olla ohi ja moni raatajapoika on saanut olla metsässä työssä kamalan hajuisissa kopeissa koko kesän, saaden syödä huonoa ruokaa joten täytyy oikein ihmetellä, miten ihmiset voivat eläkkin sellaisissa oloissa. Ei mitään lääkärin tarkastusta pidetä sillä se olisi työläisten etujen silmällä pitämistä. Toisinaan lääkäri käy, nimittäin silloin kun hänellä on halu nauttia "luonnon ihanuudesta" tai tehdä aikansa kuluksi jonkunlaisen kävelyretken. Mitään määrättyä aikaa ei tuolla lääkärillä ole, vaikka hänelle määrätty dollari vaaditaan aina täsmällisesti. Päiväpalkkalaiset ajetaan täällä töihin aamulla kymmenen yli kuuden ja illalla saapuvat takaisin kämppään puoli seitsemäksi. Palkat eivät ole niin suuria että ei niitä sanoa uskaltaisi, vaihdellen siinä $2.25 ja $2.50 välillä päivässä. Viikon boorti (vaikka ei ruokaa olekkaan) maksaa $5.00 ja jonka kaiken lisäksi hännäntuppi heiluu takana ja huutaa: "what is the matter with you, hurry up!" Työläiset! Ettekö huomaa, että meidän olisi rynnättävä noita kurittajiamme vastaan ja otettava niiltä valta pois, sillä jollemme sitä tee, niin meidän lapsemme saa nähdä samat kurjuudet, joita me olemme nähneet jo vuosikymmeniä.

Toveruudella

J. W. R. W.

Suomen uutisia.

(Jatkoa 1:lle sivulle).

luokkiin, ovat oikeutetut, täytettyään nuhteettomasti tehtävänsä ja saavutettuaan kolmekymmentä virkavuotta sekä päästyään, jarruniehet ja veturinlämmittäjät viidenkuudetta sekä muut kuuden kymmenen vuoden ikäisn, virasta erotessaan saamaan rautatievaroista jälellä olevaksi elinijäkseen eläkkeen, joka määrältään vastaa puolta heidän virasta erotessaan toimestaan nauttimaansa perus-palkkiota, ilman palvelusajan ja virantekopaikan vuoksi tulevia korotuksia.

Jos joku näistä virkamiehistä tai palvelijoista tulee ennen edellämainittua aikaa sairauden tai muun pätevän syyn vuoksi kykenemättömäksi tointansa edelleen hoitamaan ja siis pakotetuksi virastaan eroamaan, annetaan hänelle erotessaan eläkkeeksi hänen palveltuaan viisikolmatta vuotta puolet ja viisitoista vuotta neljännes edellämainitusta määrästä.

Jos hänelle aikaisemmin virantoimituksessa kohdanneen tapaturman tähden on sitä koskevan lain mukaan vakuutettu vuotuinen vahingonkorvaus, maksetaan kuitenkin nyt mainitusta eläkkeestä ainoastaan se määrä, minkä verran eläke on ennenmainittua vuotuista vahingonkorvausta suurempi.

4 §. Jos palkkiota nauttiva valtionrautateiden virkamies tai palvelija erotessaan jo nauttii eläkettä valtionvaroista muusta toimesta, jossa hän aikaisemmin on ollut, saa hän erotessaan palkkiovirastaan eläkkeeksi ainoastaan sen määrän, minkä verran tämän asetuksen säädösten mukainen eläke on aikaisempaa eläkettä suurempi.

5 §. Sen lisäksi, mitä voimassa olevat asetukset ylimääräisten virkavuosien lukemisesta eläkkeen saamisoikeutta varten sisältävät, saavat kaikki 1 ja 3 §:ssä luetellut virka- ja palvelusmiehet sekä palvelijat siinä suhteessa lukea hyväkseen myökin sen ajan, jonka hän ei toimi kansainvälisen sosialistiohjelman mukaisesti, kaik kine erityisesti siihen kuuluvine säädöksineen. Tämä kohta on jokaisen epäilijän tarkoin muistiinsa painettava niin, että muistaa sen epäileville kansaveljilleen vakuuttaa. Sanottua takaisinveto-oikeutta ei löydy missään muun puoluen ohjelmassa, joka tyhjyys juuri antaakin tilaisuuden porvaripuoluieden valitsemien virkailijoiden mielin määrin mellastaa kansan ryöstämisitoilulla. Orjain (tosin porvarillinen) vapaustaistelija Abraham Lincoln vainaja jo aikoinaan lausui: Kansan tahto kansalle ja kansan kautta!

Ylläolevassa olen pääpiirteisään toisintanut tov. Frank Snellmanin puheesta kohtia, joita hän selvitti, tarkoituksella antaa niillekin Työkansan lukijoille, jotka eivät olleet tilaisuuteen saapuneet tiedon siitä, että täyttä totta siellä tehtiin, eikä vain pilalinnojen tähystelemisessä funteerattu, kuten on niiden tapa, jotka tietensä tai tietämättömyyttään sosialismia, elämän hyvinvointia kynsin hampain ristiinmaulitsevat.

Muuten selvitykset yleisöön tekivät ansiokkaan vaikutuksen kansantajuisuutensa, sekä selvän kuvausluonteensa vuoksi. Jokainen, ken vaan on tilaisuudessa rientäkööon kuulemaan Snellmanin puheita, ne mahtuvat arkaluontoisempienkin arvosteltavaksi, jotka vasta sosialismin hyvinvoinnin aakkosia hapuilevat.

Laajaa myötätuntoisuutta ilmenee Port Arthurin ympäristön maalaisväestön keskuudessa, niitä työläistövereita kohtaan, jotka ovat olleet pakoitettuja elämänsä ehdolla taistelemaan Port Arthurissa olevien korporatsioneiden tammikuun 1 päivästä 1912.

Yleisiä Uutisia.

EMPRESSIN KAPTEENIA SYYTETÄÄN.

Montreal, Que., elok. 8 p. — Quebecissa annettiin tänään tuomio Empress-Helvetian yhteentörmäysjutussa ja pidettiin Empressin kapteeni yksistään vastuunalaisena törmäykseen. Helvetian kapteeni vapautettiin kaiksta.

Syntipukki siis on osotettu, mut tai ei mitään rangaistusta. Jalo brittiläinen oikeus.

UNION KIRJURI VAPAUTETTU VANKILASTA.

Ehti kärsiä vasta puolen kapitalistisen oikeusalaitoksen langettamasta luokkatuomiosta kun alkoi tulla sokeaksi viheliäisen saastaisessa vankityrmässä.

Vancouver, B. C., elok. 10 p.— Thomas Whitehead, Industrial Workers of the World liittoon kuuluvan union kirjuri, joka tuomittiin kuuden kuukauden vankeuteen kostoksi siitä että hän otti osaa Canadian Northern radanrakentajain suuren lakon järjestämi seen on vapautettu Komploopsin vankilasta ehdittyään suorittaan vähemmän kuin kolme kuukautta tuota luokkarangaistusta.

Huomattiin että Whitehead alkoi vankilassa tulla sokeaksi. Hän on parinkymmenen ikäinen nuorukainen, hyvin järkevä ja yleinen syyttäjä Bowzer aikoo lähettää hänet kotia Yhdysvaltoihin, jossa hänen näkönsä vielä mahdollisesti voidaan pelastaa.

Port Arthurin ympäristöltä

(Jatkoa 4:ltä sivulta.)

pääomaa vastaan. Saavuttamiensa voittojen tieto työläisten eduksi on tehnyt huomattavan vaikutuksen täkäläisiinkin raatajiin nähden. Tämähän on aivan luonnollinen ilmiö siitä huutavasta elintarpeiden hintain korkeudesta mikä maaseutujen asukkaidenkin keskuuteen on puhaltanut vapauden kaipuuta.

Taantumus ei suvaitse nuorukaisten käydä kehityksen valistavaan elämänymmärrykseen käsiksi. Näillä ympäristöille, on vielä ehtabarpaarimaisilla kiristysihanteilla "fyllättyjä uskovaisia" lastensa kasvattajia ainakin siitä päättäen, kun elämänhaluiset, valistuksen jalostavaa voimaa janoovat farmarien pojat ovat useissa tapauksissa saaneet häätökäskyn lähteä mieron tielle. Syyksi nuo patavanhoilliset uskonnon retuutamat patriarkat sanovat olevan kuulema sen, että "heidän poikansa eivät saa itseään saastuttaa sosialistisuuteen kallistuvilla mielipiteillä" j. n. e.

Voi teitänne miten olette itsenne paaduttaneet! Luuletteko todellakin vapauden yleväin kaipuun orjan elämän uhnan kytkevänne noiden nuorukaisten hehkuvista rinnoista juriaan myöten lahonneisiin kirkollisiin jalkapuihinne. Te päällenne vedätte lastenne säällä huokuvat kirouksset. Olette unohtaneet mestarinne rakkauden opin.

Teille taiston aseita hiovat nuorukaiset olkoon ehtymättömänä lohdutuksenanne oleva tieto siitä, että oikeustajunnan toteuttamisen innostukset teitä taistoihin yhä on innostava.

Vaikka teidän kätkyeenne tuudittajat, elämänne antajat raa-asti käsityksenne oikeuden kukistumattomasta voimasta tahrata tahtoisivat, niin sittenkin on valon lapsien ihanteet vapauden Sionille kansoja ohjaavat. Kirojen kammiot ovat munttuvat valon ahjojen temppeleiksi.

Veljeydellä Sakeus.

A. L. Smith

Rohdoskauppias.

Phone 277 — — Port Arthur.

Port Arthurin

Virvoitusjuomatehdas

Valmistavat



y. m. virvoitusjuomia.

Tilatkaa kotiinne kori koetteeksi!

ED. FAURE

Omistaja

Secord katu 108. Puhelin 849.

(M.T.L.)



Poortitalon IRTAIMISTO

myytävänä ja talo vuokrattavana hyvällä liikepaikalla Vancouverissa, B. C. Myyn halvalla paikkakunnalta pois muuton takia.

Kysykää kirjeellisesti tai suullisesti

V. LEHTO,
1009 Odlum Drive,
Vancouver, B. C. Can.

Port Arthurissa.—Phone 129.
Gillespies Apteekissa,
Fort Williamissa. Phone 384.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kätilö.

Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.

Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.

Sudbury, : : : : : : : : : Ont.

ENGLANNINKIELEN

taito tarkoittaa teille parempia työ suhteita ja korkeampaa palkkaa. Me voimme opettaa englanninkielen muutamassa kuukaudessa kirjevaihdon kautta ja hankkia teille paikan liikealalla, jossa voitte ansaita kaksi kertaa sen minkä nyt ansaitsette. Seuraavissa kursseista lähetetään pyydettäessä.

The Sampo Correspondence School,

Box 344, Chicago, Ill.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma ..$10,000,000
Maksettu pääoma ....$ 6,000,000
Vararahasto ..... $ 6,000,000

Me maksamme korkoa 1 00 sääs töstä ylöspäin.

Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kurssin mukaan.

Fort Williamin haaraosasto.
M. Cochram,
Liikkeenhoitaja.

ANTAKAA RAHAMME TEHDA TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.

Älkää epäilkö alkaa rakentamaan uutta „haussianne" varojen puutteessa. Keskustelkaa kanssamme

RAKENNUSLAINASTA,

jos ette voi omillanne tehdä sitä. Me tahdomme antaa Teille etukäteen mitä on tarpeellista halvemmalla korolla. Liikkeemme on täysin luotettava. Ei mitään kohtuuttomia viipymisiä.

Voimme hankkia Teille vakuutuksen parhaimmissa palo-, henki- ja tapaturmavakuutusyhtiöissä.

P. W. STURE,
6 Cumberland St., Port Arthur.

Amerikan Suomalaisessa Työväen-Opistossa

julistetaan täten luento-opettajan paikka kykeneväin puoluetoverien haettavaksi. Opettajan tulee olla kykenevä pitämään luennoita taloustieteessa, valtio- ja yhteiskunta-opissa, yleis- ja sosialismin historiassa, sosialismin teoriassa ja menettelytavoissa, kehitysopissa y. m. yleistieteissä; näitten aineitten rinnalla on hänen annettava opetusta suomen kielessä, suomennostyössä, puhetaidossa y. m. s. Useita vieraita kieliä taitaville annetaan etusija. Hakijan on täytynyt kuulua sosialistipuolueeseen vähintään kaksi vuotta ja omattava selvä kanta sosialismista ja työväenliikkeestä.

Toimi kestää marraskuun 1 päivästä toukokuun 1 päivään, mutta voi johtokunta eri sopimuksen mukaan hankkia myöskin kesätyötä.

Hakemukset todistuksineen, suosituksineen ja palkkavaatimuksineen on lähetettävä opiston johtokunnalle ennen syyskuun 14 päivää osotteella: **Box 1, Smithville, Minn.**

Smithvillessä, Minn. heinäk. 14 p. 1912.

T. O. JOHTOKUNTA,
K:tta J. Viita, sihteeri.

Port Arthurista.

— **Kalustettu huone** vuokrattavana 345 Wiley st. **P. Oxman.**

— **Näytelmäseura** kokoontuu maanantaina klo 8.

— *Agenttia halutaan.* Henkilöitä, jotka puhuvat sekä englannin että suomenkieltä, halutaan The Vacuum Clothes Washer Co., Room 1--55 Cumberland st, Port Arthur.

— **Katsokaa näitä** erikoisuuksia musliinipukukankaita 25 c., teevatia 5c. ja muita astioita, joissa kaikissa säästätte rahaa.

236 Bay St.

— **Kaksi syystalvella poikivaa lehmää** myytävänä heti. (123)

49 Ontario st.,

Alex Beck.

Pt. Arthurin uutis-ilmoituksia.

— **Koittakaa** meidän herätyskellojamme hinnat 75c. ylöspäin. — Standard Jewelry Store, Simpson street. (m.)

— **Suomalainen kansankeittiö** avattu **269 Wilson st.**

— **Tilaajien, jotka eivät saa säännöllisesti** lehteä, pyydetään **heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttoriin.**

— **Kansalaispapereita** hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.
(m.k.l.) 318 Bay st.

— **Talo myydään** tai vaihdetaan farmiin. (t.to.l.)

77Kenogami ave.,
Meikle Park.

— **Voimisteluharjoitukset** keskiviikko-, torstai- ja perjantai-iltana, miehille 7:30 ja naisille k:lo 8 Kataisen talossa, (Bay St.)

— **Liikettä harjoittaville huomioon otettavaa.!**

Syyskuun 15 p. jälkeen vuokrataan kokonaan tai erissä se osa Työn Temppelin kellarista, joka nyt on Työkansan hallussa. Lähempiä tietoja saa Kalle Alatalolta Työkansan toimituksesta.

Fort Williamista.

Jos haluatte syödä kunnollista ruokaa, niin käykää **S. S. Osaston ravintolassa. Robertson st. 208. — Puhelin 1313.**

— **Haussi myytävänä.** Iso talo, jossa voi pitää ruokataloa, sisältää 7 huonetta ja maksuehdot hyvät. Paikka sijaitsee Fort Williamissa. Kysykää Työkansan konttorista.

— **Siisti, suomea ja ruotsia puhuva tyttö** saa paikan Stockholm Cafessa, 529 Simpson St., Fort

— **Kaikkia voimisteluseuran** poikia pyydetään saapumaan Pirtille sununtaina kello 9 a. p., sillä siellä on tärkeät asiat keskusteltavana.

—**"Viel' elää isäin henki pojissa Suomenmaan."** Skotlantilaista Archie McDonaltia puukotettiin vaarallisesti tappelussa neljän ulkomaalaisen kanssa, joka tapahtui Finlayson kadulla viime perjantai-iltana yhdentoista tienoissa. McDonaldin kaksi skotlantilaista toveria saivat myöskin puukon haavoja, toinen kalvoseensa ja toinen hartioihinsa, joka kuitenkaan ei ole vaarallinen. Mc Donald on sairaalassa vaarallinen haava yli hartioitten. Ennen kun apua ehti tulla oli suuri määrä verta ehtinyt vuotaa haavasta. Nyt miehen kuitenkin kerrotaan olevan tointumaan päin.

Riita alkoi aikasin illalla Pacific hotellin anniskeluhuoneessa. Kaksi ulkomaalaista alkoi tapella. McDonald, joka oli juonut raskaasti sekautui heidän nahinaansa aikoen eroittaa heidät. Hän sai iskun toiselta tappelevalta ja heti senjälestä tahtoi tapella iskunantajan kanssa. Syntyi suuri mässä ja siksi kehottikin ulkomaalaisia käymään pitkin Simpson katua. He tottelivat ja kaikki näytti olevan lopussa.

Mutta todistettavasti ulkomaalaiset odottivat vain hetkeä milloin miehet kääntyvät syrjäkadulle, missä on vähemmän "syrjäisiä" sekaantumassa asiaan. He nähtävästi kulkivat Simpson, Heron ja MacKenzie katuja myöten takasin Finlayson kadulle, jossa kohtasivat joukkueen.

Tappelu oli muutamissa minuuteissa ohi. Kerrotaan jokaisen ulkomaalaisista vetäisseen veitsensä ja hyökänneen skottlantilaisten erityisesti McDonaldin kimppuun. Kun he olivat saaneet McDonaldin lyödyksi alas he pakenivat Mackenzie kadulle.

Lääkärin apua kutsuttiin paikalle ja McDonald vietiin sairashuoneeseen.

Poliisille ilmoitettiin asiasta vasta myöhemmin. Annetut tuntomerkit ovat syvin niukat. McDonaldin toverit väittävät miesten olleen suomalaisia.

Port Arthurin ympäristöltä

KIVIKOSKELTA.

Toveri Frank Snellman Canadan s. s. järjestön organiseeraaja puhui täkäläisellä koululla t. k. 7 p:nä yhteiskunnallisista kysymyksistä noin puolitoista tuntia.

Huolimatta hajanaisesta asutuksesta kerääntyi yleisöä kuulemaan noin 60 vaiheille, saadakseen valon ja valistuksen varastosta niitä taistelun ohjeita, joiden mukaiset toimintatavat johtavat heidät omien vaivannäköjensä nauttijoiksi, toteuttaaksensa ihmiselämän korkeimmat tarkoitusperät.

Toveri Snellman ensi aluksi teki lyhyen, mutta selvätajuisen selostuksen uskontojen syntymisen alkuvaikuttimista, käyttäen lähtökohtana ihmisen villiysajan käsitysmuotoja luonnon eri ilmiöiden alkutekijöihin sekä niiden vaikutusta elämän rakentavaan tai hävittävään puoleen katsoen. Edelleen hän selosti, miten porvarit luontaisia oikeuskäsitteitä vääristellessään ja kansaan niitä sitten juurruttaaksensa käyttävät uskontojen eri muotoja aseenaan tietysti omiksi eduikseen ja työläisiä nylkeäkseen.

Vapaa-ajattelijain avartuneet elämänkäsitykset hän sanoi porvariston itse panneen liikkeelle jo tieteiden alkuajoilta asti, siten murtautuen ne kansan syviin kerroksiin, jolloin homehtuneet kirkollis-fraasit alkoivat kaikkine myrkytyksineen muuttua kansan elämäntaistelun ohella arvottomiksi "sivistämisen" keppihevosiksi, jota yhä enemmän varmensi "sielunpaimenten" henkisen elämän ala-arvoisuus, sekä heidän rosvoamisihanteensa yläluokan irstailujen tyydyttämisen toteuttamiseksi. Ne työläiset, jotka sokeasti uskonnon hapatuksessa meuruavat, ovat niitä raukkoja, jotka elämällään osottavat olevansan kaiken kurjuuden ja murhajärjestelmän uskollisia apureja, aina kätkyeestä hautaan asti.

Työläiset, miettikääpäs todellakin, miten nykyisen liikevoiton loijarit, koijarit, papit ja pimpit, salakavalasti helvetin hangoilla ja taivaan tuomiolla teitä orjuuden mustaan kallioon kiteyttää tahtovat pitäen natzarealaisen sosialiseeraamaa elämänoppia potkupallona, leskien ja orpolasten kyynelistä virtaavilla ja ihmisverestä punottavilla kansojen tuskaisilla taipaleilla.

Muistaa tulee: Uskonnot ajavat kuolleiden ihmisten etuja; ihmisten, jotka eivät enää tarvitse ruokaa, ei suojaa, eivät tunne orjuuden kahleiden murhaavaa vaikumiollisuuden tov. Snellman täydellisesti valaisi näyttäen miten porvarit liikevoiton ja työttömyyden nisiä imettämällä entistä enemmän laajentavat vapaarakkauden, prostitutsionin ruumista, kaikkien kansaluokkien keskuudessa orjuutuksen yhä paisuessa. Jos ei olisi taloudellisen tilan ahdinkoa ja epävarmuutta, niin prostitutsioni ei inhottavaan lokaansa ihmiskunnan tyttäriä ja nuorukaisia hukuttaisi. Jos ihmisillä olisi varmat takeet toimeentulostaan, kodin viehättävä liesi ei milloinkaan puutteiden hyiseen kinokseen kylmettyisi, vaan prostitutsionin mädännäisyyden tilalle elinvoimaiset eri sukupuolet rakentaisivat koteja, jotka todellakin olisivat avioelämän pyhättöjä, eikä puutteiden, kurjuuden ja hammasten kiristyksen tyyssijoja, joista todellisen kodin ikirauha ja sielun ylevyys kauaksi kadonneet yhteiskunnan ylisillä elostelevat loiseläjät läkähtyvät irstaisuuden ja ylellisyyden saastaisiin nautinnoihin, jotavastoin työläiset kaiken rikkauden ja sivistyksen luojat menehtyvät elämän välttämättömimpien tarpeiden puutteisiin, jota kidutuskuolemaa "kristillissiveellisiksi" itseään kerskuvat, kapitalistien saarnamiehet sanovat jumalansa tahdon kaikkiviisaaksi johdatukseksi ja armonosoitukseksi

Sosialistinen liike yksin ja ainoastaan, voi muuttaa prostitutsionin luolat ja kirotut kammiot, kodeiksi missä vallitsee ihmiskunnan onnen ja tyytyväisyyden soinnukkuus. Mutta kaiken tämän ehtona on, että työläiset järjestyvät vaatimaan ryöstön lopettamista.

Tuotannon, omaisuuden jakokysymyksen tov. Snellman selvin piirtein selosti. Hän sanoi että ennakkoluuloisempienkin täytyi älytä sen, ettei sosialistinen liike tahdo kenenkään härälle tai kantovainiolle tehdä "viisaan Salomonin" tuomiota, kuten hän aikoi riidanalaisen lapsen riitelevien kesken kahtia jakaa. Ei sillätavoin, vaan elintarpeiden ylijäämä, kansan kontrolleeraaman valtion varastoihin, saavat tuottajat, kuten m.m. farmarit myydä tavaran tuotantokustannuksien, työnarvon täydestä hinnasta, mistä se taas ilman liikekeinottelun lukemattomia välikäsiä kuluttajilleen myydään tehdyn työnarvon mukaisesta hinnasta.

Siis turhaa arkailemista tässäkin suhteessa. Työläisen työnarvo 10 tuntiselta päivältä on 10 dollaria keskimäärin jokaisesta eri työalasta yhteenveto tehtynä. Keskiarvoinen palkka on hädin tuskin 2 dollaria päivältä, siis 8 dollaria menee kapitalistien holveihin jokaisen päivän tehdystä työstä.

Asianomaisemmankin orjan, kallossa täytyy löytyä tilaa ajatuksille, kuka se ryöstää ja vielä "pyhän esivallan" johdannon alaisena.

Älkää pelottajain hoilotuksien vuoksi itseänne järjestyneiden työläisten riveistä loitolla pitäkö senvuoksi, että tulisitte "rikkautenne" menettämään — hui hai! Mitenkä luulette sellaisesta sadosta teitä ryöstettävän, josta ette ole kylväissänen edes siementäkään onnistuneet saamaan.

Kivikoskenkin perukan työläiset järjestykää ottamaan ryöstetyt oikeutenne! Teillä ei ole mitään menetettävänä ainoastaan kahleen ne koko maailma voitettavananne.

Teidän osastossanne olemisen merkitys ei tuo mitään tuloksia sillä että te muutaman vaivaisen vartin vuodessa jäsenmaksuina suoritatte. Teidän täytyy toimia niin, että saatte omat miehenne kunnallisiin ja valtiollisiin virkoihin. Useat teistä vähemmän ohjelmaanne perehtyneet epäluulolla ajattelevat tähän tapaan: samahan tuo lienee kenen meihiä johto-asemiin valitaan, kai heillekin

Suomalainen maalari.

O... vastaan kaikkea maalarin ammattiin kuuluvaa työtä.

LEUNARD PELLIKKA,

1026 Victoria Str., Fort William, Ontario.

Yhdistyksien kokousilmoituksia.

Eckvillen S. S. osaston kokoukset pidetään joka 2:nen ja 4:jäs sunnuntai kuukaudessa.Kirjeenvaihtajan osoite on: Jacob Gult, Pitcox, Alta, Can.

Bellevuen s. s. osaston työkokoukset pidetään 2:nen ja 4:jäs sunnuntai kuussa kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihto-osote on: S. S. Osasto, Bx B. Bellevue, Alta, Can.

Canadian SocialistFederationin yleisen toimeenpanevan komitean varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä ja kolmantena maananantaina talossa no. 9 Queen st. South (kolmannessa kerroksessa. H. Martin, kirjuri, 61 Vebs st. East, Berlin, Ont.

Chase Riverin s. s. osaston kirjeenvaistajan osote on: Chase Riverin S. S. Osasto, Chase River, B. C.

Coleman s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina kello 7 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on: Oscar North, Bx 56, Coleman, Alta, Can.

Canadan SocialistFederation suomalaisen järjestön toimeenpanevan komitean puheenjoht. J. V. Ahlqvist, 27 Alcorn ave; sihteeri Wilho Säilä, 74 Alcorn ave. Toronto, Ont.

Canmoren s. s. osaston varsinaiset eli kuukausikokoukset pidetään joka ensimäinen ja kolmas sunnuntai kuussa kello 2 iltapäivällä. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto, Box 111, Canmore, Alta.Can. Alta. Can.

Kivikosken s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 1:nen ja 3:mas sunnuntai. Kirjeenvaihto-osote on: Kivikosken S. S. Osasto, Box 75 Port Arthur, Ont.

Canadan Sosialistipuolueen toimeenpanevan komitean pöyäkirjurin kirjeenvaihtajan osote on: D. G. McKinzie, Box 836 Vancouver, B. C. Canada.

Fort Williamin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:mas sunnuntai kello 8 j. p. p. Osote on: S. S. Osasto 211 Robertson st. Fort William, Ont.

Pottsvillen s. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä ja kolmantena sunnuntaina kello 2 j. p. p. Kirjevaihto osote on S. S. Osasto Box 136 Porcupine, Ont.

Toronton s. s. osaston kirjeenvaihtajan osote on: T. S. S. Osasto, 214 Adelaide st., W. Toronto, Ont., Can.

Victorian s. s. osaston osoite on S. S. Osasto, Box 1426, Victoria, B. C. Canada.

'Ladysmithin s. s. osaston osoite on :S. S. osasto, Box 277 Ladysmith, B. C. Can.

Lake Coteaun s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:sena sunnuntaina kello 1 i. p. Kirjeenvaihto osoite on: Lake Coteaun, S. S. Osasto, Macrorie, Sask.

Kämppäjätkäin järjestön kirjurin osote on: Yrjö Mäkelä, Bx 516, Port Arthur, Ont., Canada.

Phonix'in suomalainen työväen yhdistys „Järki" pitää kokouksiaan jokaisena sunnuntaina kello 7.30 illalla. Suomalaisella haalilla. Kirjeenvaihto osoite on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Falun s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeinen sunnuntai kello 12 päivällä. Kirjeenvaihtajan osoite on: J. Holm Box 1, Falun, Alta, Can.

Port Arthurin s. s. osaston Sairaus ja hautausapukassan jäsenkirjuri on T. Niemi 224 Secord st. Sairauden katsojana on mrs D. Bohm 302 Algoma st. ja K. Justin, 191 Secord st. Johtokunnan kokoukset ovat joka kuun 1 sunnuntaina kello 2 päivällä. Jäsenmaksuja ottaa vastaan T. Niemi osaston kokouksissa ja kotona.

Cobaltin S. S. Osaston osote on: S. S. Osasto. Box 910, Cobalt, Ont. Can.

B. C. S. D. P. C. Toimeenpanevan komitean kokoukset pidetään Beottie Hopking Storen yläkerrassa joka ensim. sunnunt. kuusta klo 12.30 päivällä. Ja juoksevia asioita käsitellään 3 sunnunt. kuuk. klo 3 j.pp. A. Jordan Mack, Sec., Box 410, Nanaimo, B. C.

Sellwoodin s. s. osaston kirjeenvaihtajan osote on toistaiseksi: Sellwoodin S. S. Osasto Box 101 Sellwood, Ont. Canada.

Nolalun s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuun 2:nen sunnuntai kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto Nolalu P. A. D., Ont.

Port Arhurin s. s. Osaston työkokoukset pidetään joka 2 ja 4 sunnuntai kuussa kello 7.30 j. p. p. 314 Bay st. Kirjeenvaihto-osote: S. S. Osasto 314 Bay st., Port Arthur, Ont., Can.

Red Deerin s. s. osaston kokoukset pidetään joka 2:nen ja 4:s sunnuntai kuukaudessa.

Kirjeenvaihtajan osote on: Jacob Gult, Pitcox, Alta, Can.

Vancouverin s. s. osasto no. 2 pitää kokouksia joka ensimäinen ja kolmas torstai, alkaen klo 7:30 i. p. O'Briens haalilla, Homer & Hastings kulmassa. Kirjeenvaihto-osote: Victor Risko 1009 Odlum Drive, Vancouver, B. C.

Creihton Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka toinen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto, Creighton Mine, Ont.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on joka sunnuntai-ilta kello 8. Kirjevaihto-osoite on C. C. Nuorisoseura Box 20 Copper Cliff, Ont. Can.

Garson Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina. Kirjevaihto-osoite on: S. S. Osasto Garson Mine, Sudbury, Ont.

SalmonArm s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2 ja 4 sunnuntai kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihto-osoite on: S. S. Osasto Salmon Arm, Box 658 B. C. Canada.

Sault Ste Marien s. s. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai. Työkokous alkaen kello 8 illalla ja ohjelmakokous kello 8.30. Kirjeenvaihto-osote on: Finnish Socialist Hall 121 Huron st., Sault Ste Marie, Ont.

Porcupinen s. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:sena ja 4:tenä sunnuntaina kello 10 a. p. Kirjeenvaihto-osote on Box 59 South Porcupine, Ont.

New Finlandin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:nen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osote on: John W. Jacobson, Forest Farm, Sask.

Mond Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina kello 8 j. p. p. ylimääräisiä tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihto osot. Oscar Sillanpää Mond, P. O. Ont.

FoortFrances'in s. s. osaston työkokoukset pidetään ensimäinen ja kolmas sunnuntai kuussa. Kirjeenvaihtajan ososte on: S. S. Osasto, Box 157, Fort Frances, Ont.

Y. S. V. S. Y. M., Ladysmithin Majan no. 17 osote: Ladysmith, Box 102, B. C. Canada.

Sault SteMarien sekatyöläisten union kokoukset pidetään joka kuun viimenen keskiviikko, kello 8:30 j. pp. S. S. osaston talolla, 121 Huron str. Kirjeenvaihto-osote: Sekatyöläisten Unio, 121 Huron st., Sault Ste Marie, Ont. Can.

Sointulan S. S. Osaston osote on: S. S. Osasto, Sointula, B. C.

Työväen Opistoa koskevat kirje- ja rahalähetykset ovat lähetettävä osoitteella: Työväen-Opisto, Smithville, Minn.

T. O. Kirjevaihtokoulu, Smithville, Minn.

Nepigon s. s. osaston kuukausikokous pidetään joka 4:jäs sunnuntai kuussa, kello 3 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on: N. Mannila, Box 15, Nepigon, Ont., Can.

Merittten s. s. osaston kirjeenvaihtajan osoite on Box 54 Merritt B. C. Can.

HUOM.!

Halukkaat pallonpukkaajat käykää katsomassa 454 Simpson st., Fort Williamissa, pallo-huonettani.

(mto.)

O. KIISKINEN.

(M.To.)

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan

Palo- henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan.

R. SMEDBERG & CO

318 Bay St. Telef. 349

NÄYTELMÄSEURAN JOHTAJAT HUOM.!

Copper Cliffin Nuorisoseura panee näytelmäseuran johta-

Port Arthurin The Co-operative Trading Company Limited'in

Puolivuosikokous

pidetään keskiviikkona, elokuun 14:sta p:nä 1912 Temppelin yläsalissa, jossa tullaan keskustelemaan uuden kiinnityslainan hankkimisesta, sekä kaikista muista liikkeen sääntöjen määräämistä asioista.

Johtokunnan puolesta:

O. Selkämaa, (puheenj.)   W. Salmi, (kirjuri.)

120.

S. W. RAY.   C. W. JARVIS

RAY, STREET & Co

PERUSTETTU 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR   FORT WILLIAM

5 % korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1,00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j. n. e. tulipaloa vastaan.
Pilettiä parhaimmille linjoille kaikkiin ta hinnoilla. Myöskin rahaosotteita jot

Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja tontteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.
Suomen satamiin myydään halvimmilla lankeavat maksettaviksi postikontto-

O. Kivelän

UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella. Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä, & Co.

111 Secord St. - - Port Arthur.

Puhelin 1618.

- - - UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIIKE - - -

THE FINNISH BAKERY COMPANY

ELANTO

200 ROWAND STREET, —:— FORT WILLIAM, ONT.

On avattu palvelemaan suurta yleisöä kaikenlaisilla hail. leipomotuotteilla. — Tilaukset lin oille y. m. suoritetaan huolella ja outuin. — Sulkeudumme suosioonne.

The Finnish Bakery Co.

Phone 1179   (m. to.l.)



Jos aiotte lähettää

Rahoja Sukulaisille ja Tuttaville Suomessa

on viisasta tehdä sitä Pankkiiritoiminimen

NIELSEN & LUNDBECK'in

24 State Street, New York

49 Ontario st.,
Alex Beck.

Pt. Arthurin uutis-ilmoituksia.

— **Koittakaa** meidän herätyskellojamme hinnat 75c. ylöspäin. — Standard Jewelry Store, Simpson street. (m.)

— **Suomalainen kansankeittiö** avattu **269 Wilson st.**

— **Tilaajien, jotka eivät saa säännöllisesti lehteä, pyydetään heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttoriin.**

— **Kansalaispapereita** hakiessan ne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.
(m.k.l.) 318 Bay st.

— **Talo myydään** tai vaihdetaan farmiin. (t.to.l.)

77Kenogami ave.,
Meikle Park.

— **Voimisteluharjoitukset** keskiviikko-, torstai- ja perjantai-iltana, miehille 7:30 ja naisille k:lo 8 Kataisen talossa, (Bay St.)

— **Liikettä harjoittaville huomioon otettavaa.!**

Syyskuun 15 p. jälkeen vuokrataan kokonaan tai erissä se osa Työn Temppelin kellarista, joka nyt on Työkansan hallussa. Lähempiä tietoja saa Kalle Alatalolta Työkansan toimituksesta.

Fort Williamista.

Jos haluatte syödä kunnollista ruokaa, niin käykää **S. S. Osaston ravintolassa. Robertson st. 208. — Puhelin 1313.**

— **Haussi myytävänä.** Iso talo, jossa voi pitää ruokataloa, sisältää 7 huonetta ja maksuehdot hyvät. Paikka sijaitsee Fort Williamissa. Kysykää Työkansan kontorista.

— **Siisti, suomea ja ruotsia puhuva tyttö** saa paikan Stockholm Cafessa, 529 Simpson St., Fort

— **Kaikkia voimisteluseuran** poikia pyydetään saapumaan Pirtille sununtaina kello 9 a. p., sillä siellä on tärkeät asiat keskusteltavana.

—**"Viel' elää isäin henki pojissa Suomenmaan."** Skotlantilaista Archie McDonaltia puukotettiin vaarallisesti tappelussa neljän ulkomaalaisen kanssa, joka tapahtui Finlayson kadulla viime perjantai-iltana yhdentoista tienoissa. McDonaldin kaksi skotlantilaista toveria saivat myöskin puukon haavoja, toinen kalvoseensa ja toinen hartioihinsa, joka kuitenkaan ei ole vaarallinen. Mc Donald on sairaalassa vaarallinen haava yli hartioitten. Ennen kun apua ehti tulla oli suuri määrä verta ehtinyt vuotaa haavasta. Nyt miehen kuitenkin kerrotaan olevan tointumaan päin.

Riita alkoi aikasin illalla Pacific hotellin anniskeluhuoneessa. Kaksi ulkomaalaista alkoi tapella. McDonald, joka oli juonut raskaasti sekautui heidän nahinaansa aikoen eroittaa heidät. Hän sai iskun toiselta tappelevalta ja heti senjälestä tahtoi tapella iskunantajan kanssa. Hänen ystävänsä ottivat hänet kuitenkin huostaansa.

Yhdentoista aikana illalla, jolloin hotelli sulettiin, alkoivat ystävät talutella McDonaldia kotia. Hän yhä edelleenkin tahtoi tapella lyöjän kanssa. Mutta nämä kolme toverusta kuitenkin vaelsivat rauhassa alas Simpson katua.

Heidän takanaan tuli neljä ulkomaalaista täydessä hiljaisuudessa.

Finlayson kadulla nämä kolme skottlantilaista kääntyivät menemään kotiaan. Vahdissa oleva poliisi näki riidan olevan kehittyvän, ja kun kaikki mahdollisuudet lyödyksi alas he pakenivat Mackenzie kadulle.

Lääkärin apua kutsuttiin paikalle ja McDonald vietiin sairashuoneeseen.

Poliisille ilmoitettiin asiasta vasta myöhemmin. Annetut tuntomerkit ovat syvin niukat. McDonaldin toverit väittävät miesten olleen suomalaisia.

Port Arthurin ympäristöltä

KIVIKOSKELTA.

Toveri Frank Snellman Canadan s. s. järjestön organiseeraaja puhui täkäläisellä koululla t. k. 7 p:nä yhteiskunnallisista kysymyksistä noin puolitoista tuntia.

Huolimatta hajanaisesta asutuksesta kerääntyi yleisöä kuulemaan noin 60 vaiheille, saadakseen valon ja valistuksen varastosta niitä taistelun ohjeita, joiden mukaiset toimintatavat johtavat heidät omien vaivannäköjensä nauttijoiksi, toteuttaaksensa ihmiselämän korkeimmat tarkoitusperät.

Toveri Snellman ensi aluksi teki lyhyen, mutta selvätajuisen selostuksen uskontojen syntymisen alkuvaikuttimista, käyttäen lähtökohtana ihmisen villiysajan käsitysmuotoja luonnon eri ilmiöiden alkutekijöihin sekä niiden vaikutusta elämän rakentavaan tai hävittävään puoleen katsoen. Edelleen hän selosti, miten porvarit luontaisia oikeuskäsitteitä vääristellessään ja kansaan niitä sitten juurruttaaksensa käyttävät uskontojen eri muotoja aseenaan tietysti omiksi eduikseen ja työläisiä nylkeäkseen.

Vapaa-ajattelijain avartuneet elämänkäsitykset hän sanoi porvariston itse panneen liikkeelle jo tieteiden alkuajoilta asti, siten murtautuen ne kansan syviin kerroksiin, jolloin homehtuneet kirkollis-fraasit alkoivat kaikkine myrkytyksineen muuttua kansan elämäntaistelun ohella arvottomiksi "sivistämisen" keppihevosiksi, jota yhä enemmän varmensi "sielunpaimenten" henkisen elämän ala-arvoisuus, sekä heidän rosvoamisihanteensa yläluokan irstailujen tyydyttämisen toteuttamiseksi. Ne työläiset, jotka sokeasti uskonnon hapatuksessa meuruavat, ovat niitä raukkoja, jotka elämällään osottavat olevansan kaiken kurjuuden ja murhajärjestelmän uskollisia apureja, aina kätkyeestä hautaan asti.

Työläiset, miettikääpäs todellakin, miten nykyisen liikevoiton loijarit, koijarit, papit ja pimpit, salakavalasti helvetin hangoilla ja taivaan tuomiolla teitä orjuuden mustaan kallioon kiteyttää tahtovat pitäen natzarealaisen sosialiseeraamaa elämänoppia potkupallona, leskien ja orpolasten kyynelistä virtaavilla ja ihmisverestä punottavilla kansojen tuskaisilla taipaleilla.

Muistaa tulee: Uskonnot ajavat kuolleiden ihmisten etuja; ihmisten, jotka eivät enää tarvitse ruokaa, ei suojaa, eivät tunne orjuuden kahleiden murhaavaa vaikutusta. Sosialismi taasen ajaa elävien ihmisten etuja, ihmisten, jotka tuntevat nälän ja kurjuuden raateluhampaiden kauhut. Sosialismi on oppi, ei jumalien istuimiltaan alespotkimista varten, vaan painakaapa nyt muistiinne te epäilevät Tuomakset, se liike on oppi ihmiskunnan taloudellisesta hyvinvoinnista.

Ken sen valistavaa voimaa koettaa riistäjiemme likaisilla keinoilla muuksi maalata on tietämätöin raukka tai juudasmaisuuteen uponnut houkkio.

Riistäjiemme siittämän ja kasvattaman n. s. vapaarakkausturjotka todellakin olisivat avioelämän pyhättöjä, eikä puutteiden, kurjuuden ja hammasten kiristyksen tyyssijoja, joista todellisen kodin ikirauha ja sielun ylevyys kau aksi kadonneet yhteiskunnan ylisillä elostelevat loiseläjät läkähtyvät irstaisuuden ja ylellisyyden saastaisiin nautinnoihin, jotavastoin työläiset kaiken rikkauden ja sivistyksen luojat menehtyvät elämän välttämättömimpien tarpeiden puutteisiin, jota kidutuskuolemaa "kristillissiveellisiksi" itseään kerskuvat, kapitalistien saarnamiehet sanovat jumalansa tahdon kaikkiviisaaksi johdatukseksi ja armonosoitukseksi

Sosialistinen liike yksin ja ainoastaan, voi muuttaa prostitutsionin luolat ja kirotut kammiot, kodeiksi missä vallitsee ihmiskunnan onnen ja tyytyväisyyden soinnukkuus. Mutta kaiken tämän ehtona on, että työläiset järjestyvät vaatimaan ryöstön lopettamista.

Tuotannon, omaisuuden jakokysymyksen tov. Snellman selvin piirtein selosti. Hän sanoi että ennakkoluuloisempienkin täytyi älytä sen, ettei sosialistinen liike tahdo kenenkään härälle tai kantovainiolle tehdä "viisaan Salomonin" tuomiota, kuten hän aikoi riidanalaisen lapsen riitelevien kesken kahtia jakaa. Ei sillätavoin, vaan elintarpeiden ylijäämä, kansan kontrolleeraaman valtion varastoihin, saavat tuottajat, kuten m.m. farmarit myydä tavaran tuotantokustannuksien, työnarvon täydestä hinnasta, mistä se taas ilman liikekeinottelun lukemattomia välikäsiä kuluttajilleen myydään tehdyn työnarvon mukaisesta hinnasta.

Siis turhaa arkailemista tässäkin suhteessa. Työläisen työnarvo 10 tuntiselta päivältä on 10 dollaria keskimäärin jokaisesta eri työalasta yhteenveto tehtynä. Keskiarvoinen palkka on hädin tuskin 2 dollaria päivältä, siis 8 dollaria menee kapitalistien holveihin jokaisen päivän tehdystä työstä.

Asianomaisemmankin orjan, kallossa täytyy löytyä tilaa ajatuksille, kuka se ryöstää ja vielä "pyhän esivallan" johdannon alaisena.

Älkää pelottajain hoilotuksien vuoksi itseänne järjestyneiden työläisten riveistä loitolla pitäkö senvuoksi, että tulisitte "rikkautenne" menettämään — hui hai! Mitenkä luulette sellaisesta sadosta teitä ryöstettävän, josta ette ole kylväissänen edes siementäkään onnistuneet saamaan.

Kivikoskenkin perukan työläiset järjestykää ottamaan ryöstetyt oikeutenne! Teillä ei ole mitään menetettävänä ainoastaan kahleen ne koko maailma voitettavananne.

Teidän osastossanne olemisen merkitys ei tuo mitään tuloksia sillä että te muutaman vaivaisen vartin vuodessa jäsenmaksuina suoritatte. Teidän täytyy toimia niin, että saatte omat miehenne kunnallisiin ja valtiollisiin virkoihin. Useat teistä vähemmän ohjelmaanne perehtyneet epäluulolla ajattelevat tähän tapaan: samahan tuo lienee kenen meihiä johto-asemiin valitaan, kai heillekin kapitalistien lahjomisrahat kelpaa oli siellä sosialisti tai kapitalisti j. n. e. Tämä on juuri yksi kohta kapitalistien syöttämästä ennakkoluulon perkeleestä, joka kuitenkin raukenee omaan tyhjyyteensä todellisuuden käytäntöön astuessa ja se on: Sosialistipuolueen ohjelmassa löytyy pykälä, jonka mukaan jokaisen puolueemme valitun virkailijan täytyy allekirjoittaa päiväämättömän erohakemuksensa. Se on n. k. takaisinveto-oikeus, jonka nojalla virkaan asetettu henkilö voidaan toimestaan heti kutsua ales, mil-

(Jatkoa 3:lla sivulla.)

Alta, Can.

Bellevuen s. s. osaston työkokoukset pidetään 2:nen ja 4:jäs sunnuntai kuussa kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihto-osote on: S. S. Osasto, Bx B. Bellevue, Alta, Can.

Canadian SocialistFederationin yleisen toimeenpanevan komitean varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä ja kolmantena maanantaina talossa no. 9 Queen st. South (kolmannessa kerroksessa. H. Martin, kirjuri, 61 Vebs st. East, Berlin, Ont.

Chase Riverin s. s. osaston kirjeenvaistajan osote on: Chase Riverin S. S. Osasto, Chase River, B. C.

Coleman s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina kello 7 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on: Oscar North, Bx 56, Coleman, Alta, Can.

Canadan SocialistFederation suomalaisen järjestön toimeenpanevan komitean puheenjoht. J. V. Ahlqvist, 27 Alcorn ave; sihteeri Wilho Säilä, 74 Alcorn ave. Toronto, Ont.

Canmoren s. s. osaston varsinaiset eli kuukausikokoukset pidetään joka ensimäinen ja kolmas sunnuntai kuussa kello 2 iltapäivällä. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto, Box 111, Canmore, Alta.Can. Alta. Can.

Kivikosken s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 1:nen ja 3:mas sunnuntai. Kirjeenvaihto-osote on: Kivikosken S. S. Osasto, Box 75 Port Arthur, Ont.

Canadan Sosialistipuolueen toimeenpanevan komitean pöyäkirjurin kirjeenvaihtajan osote on: D. G. McKinzie, Box 836 Vancouver, B. C. Canada.

Fort Williamin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:mas sunnuntai kello 8 j. p. p. Osote on: S. S. Osasto 211 Robertson st. Fort William, Ont.

Pottsvillen s. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä ja kolmantena sunnuntaina kello 2 j. p. p. Kirjevaihto osote on S. S. Osasto Box 136 Porcupine, Ont.

Toronton s. s. osaston kirjeenvaihtajan osote on: T. S. S. Osasto, 214 Adelaide st., W. Toronto, Ont., Can.

Victorian s. s. osaston osoite on S. S. Osasto, Box 1426, Victoria, B. C. Canada.

'Ladysmithin s. s. osaston osoite on :S. S. osasto, Box 277 Ladysmith, B. C. Can.

Lake Coteaun s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:sena sunnuntaina kello 1 i. p. Kirjeenvaihto osoite on: Lake Coteaun, S. S. Osasto, Macrorie, Sask.

Kämppäjätkäin järjestön kirjurin osote on: Yrjö Mäkelä, Bx 516, Port Arthur, Ont., Canada.

Phonix'in suomalainen työväen yhdistys „Järki" pitää kokouksiaan jokaisena sunnuntaina kelle 7.30 illalla. Suomalaisella haalilla. Kirjeenvaihto osoite on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Falun s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeinen sunnuntai kello 12 päivällä. Kirjeenvaihtajan osoite on: J. Holm Box 1, Falun, Alta, Can.

Port Arthurin s. s. osaston Sairaus ja hautausapukassan jäsenkirjuri on T. Niemi 224 Secord st. Sairauden katsojana on mrs D. Bohm 302 Algoma st. ja K. Justin, 191 Secord st. Johtokunnan kokoukset ovat joka kuun 1 sunnuntaina kello 2 päivällä. Jäsenmaksuja ottaa vastaan T. Niemi osaston kokouksissa ja kotona.

Cobaltin S. S. Osaston osote on: S. S. Osasto. Box 910, Cobalt. Ont. Can.

...päivällä. Ja juoksevia asioita käsitellään 3 sunnunt. kuuk. klo 3 j.pp. A. Jordan Mack, Sec., Box 410, Nanaimo, B. C.

Sellwoodin s. s. osaston kirjeenvaihtajan osote on toistaiseksi: Sellwoodin S. S. Osasto Box 101 Sellwood, Ont. Canada.

Nolalun s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuun 2:nen sunnuntai kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto Nolalu P. A. D., Ont.

Port Arhurin s. s. Osaston työkokoukset pidetään joka 2 ja 4 sunnuntai kuussa kello 7.30 j. p. p. 314 Bay st. Kirjeenvaihto-osote: S. S. Osasto 314 Bay st., Port Arthur, Ont., Can.

Red Deerin s. s. osaston kokoukset pidetään joka 2:nen ja 4:s sunnuntai kuukaudessa.

Kirjeenvaihtajan osote on: Jacob Gult, Pitcox, Alta, Can.

Vancouverin s. s. osasto no. 2 pitää kokouksia joka ensimäinen ja kolmas torstai, alkaen klo 7:30 i. p. O'Briens haalilla, Homer & Hastings kulmassa. Kirjeenvaihto-osote: Victor Risko 1009 Odlum Drive, Vancouver, B. C.

Creihton Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka toinen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. Osasto, Creighton Mine, Ont.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on joka sunnuntai-ilta kello 8. Kirjevaihto-osoite on C. C. Nuorisoseura Box 20 Copper Cliff, Ont. Can.

Garson Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina. Kirjevaihto-osoite on: S. S. Osasto Garson Mine, Sudbury, Ont.

SalmonArm s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2 ja 4 sunnuntai kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihto-osoite on: S. S. Osasto Salmon Arm, Box 658 B. C. Canada.

Sault Ste Marien s. s. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai. Työkokous alkaen kello 8 illalla ja ohjelmakokous kello 8.30. Kirjeenvaihto-osote on: Finnish Socialist Hall 121 Huron st., Sault Ste Marie, Ont.

Porcupinen s. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:sena ja 4:tenä sunnuntaina kello 10 a. p. Kirjeenvaihto-osote on Box 59 South Porcupine, Ont.

New Finlandin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:nen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osote on: John W. Jacobson, Forest Farm, Sask.

Mond Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina kello 8 j. p. p. ylimääräisiä tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihto osot. Oscar Sillanpää Mond, P. O. Ont.

FoortFrances'in s. s. osaston työkokoukset pidetään ensimäinen ja kolmas sunnuntai kuussa. Kirjeenvaihtajan ososte on: S. S. Osasto, Box 157, Fort Frances, Ont.

Y. S. V. S. Y. M., Ladysmithin Majan no. 17 osote: Ladysmith, Box 102, B. C. Canada.

Sault SteMarien sekatyöläisten union kokoukset pidetään joka kuun viimenen keskiviikko, kello 8:30 j. pp. S. S. osaston talolla, 121 Huron str. Kirjeenvaihtoosote: Sekatyöläisten Unio, 121 Huron st., Sault Ste Marie, Ont. Can.

Sointulan S. S. Osaston osote on: S. S. Osasto, Sointula, B. C.

Työväen Opistoa koskevat kirje- ja rahalähetykset ovat lähetettävä osoitteella: Työväen-Opisto, Smithville, Minn.

T. O. Kirjevaihtokoulu, Smithville, Minn.

Nepigon s. s. osaston kuukausikokous pidetään joka 4:jäs sunnuntai kuussa, kello 3 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on: N. Mannila, Box 15, Nepigon, Ont., Can.

Meritten s. s. osaston kirjeenvaihtajan osoite on Box 54 Merritt B. C. Can.

HUOM.!

Halukkaat pallonpukkaajat käykää katsomassa 454 Simpson st., Fort Williamissa, pallo-huonettani. (mto.)

O. KIISKINEN.
(M.To.)

NÄYTELMÄSEURAN JOHTAJAT HUOM.!

Copper Cliffin Nuorisoseura panee näytelmäseuran johtajan paikan hakukelpoisten haettavaksi.

Hakemukset ovat jätettävä sisälle palkkavaatimuksineen ja suosituksineen viimeistään 1 päivään syyskuuta 1912.

Osote:
E. Leppänen,
Box 113, Copper Cliff, Ont.,
(p.,m.,124) Canada.

D. MYÖHÄNEN,
parturinliike 281 Bay st., suomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työnsä takia.
Huom.! Partaveitsiä terotetaan

Kiinteimistöjä myydään,
Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

ṼEREN HEIKKOUS
Jos olette laiha, jos tunnette voiman puutetta, jos veri on heikko, jos olette valju, jos tunnette pyörtymystä, Päänkivistystä. Hermostumista, Innostuksen ja ruokahalun puutetta j. n. e.—niin se kaikki johtuu heikosta ruoasta ja raudan puutteesta veressä.
Rautaa tulee silloin käyttää parannuskeinona, eikä tähän saakka vielä ole keksitty mitään, joka sen tekisi niin helposti kuin Rauta-pillerit.
Ne ovat helpot nauttia, lisäävät voima ja painoa merkillisen lyhyessä ajassa, sekä miehille että naisille.
Tilatkaa—heti tänään—viivyttelemättä kuukauden parannusmäärä—"Lignell'in Vahvistavia Rautapillereitä." Postissa täydellisen käyttöohjeen kanssa $1.00—(postikulut maksettuina).

Lignell'in Suom. Apteekki
Osoite: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

(puheenj.) (kirjuri.)
120.

S. W. RAY. C. W. JARVIS
RAY, STREET & Co
PERUSTETTU 1884.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM
5 % korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1,00.
Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j. n. e. tulipaloa vastaan.
Pilettiä parhaimmille linjoille kaikkiin ta hinnoilla. Myöskin rahaosotteita jot
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja tontteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.
Suomen satamiin myydään halvimmilla ka lankeavat maksettaviksi postikontto-

O. Kivelän
UUSI LEIPURILIIKE
jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.
Lähi seuduille läheretään tilaukset joutuin ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osotteella:
O. Kivelä, & Co.
111 Secord St. - - Port Arthur.
Puhelin 1618.

- - - UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIIKE - - -
THE FINNISH -AKERY COMPANY
ELANTO
200 ROWAND STREET, —:— FORT WILLIAM, ONT.
On avattu palvelemaan suurta yleisöä kaikenlaisilla hall. leipomotuotteilla. — Tilaukset lin oille y. m. suoritetaan huolella ja outuin. — Sulkeudumme suosioonne.
The Finnish Bakery Co.
Phone 1179 (m. to.l.)



Jos aiotte lähettää
Rahoja Sukulaisille ja Tuttaville Suomessa
on viisasta tehdä sitä Pankkiiritoiminimen
NIELSEN & LUNDBECK'in
24 State Street, New York
välityksellä, joka on vanhin ja suurin suomalainen Pankkiliike ja Pilettiasioimisto Amerikassa.
Kaikki meidän ulosmaksut Suomessa välittävät hyvin tunnetut
SUOMEN YHDYSPANKKI
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
POHJOISMAIDEN OSAKEPANKKI ja
WAASAN OSAKE-PANKKI
kaikella tarkkuudella ja ehdottomalla varmuudella.
Kurssi on Smk. 5:15 Dollarista.
HUOM.! Meidän välityksellämme lähetetään vuosittain yli seitsemän miljoonaa markkaa jaettuna yli kahteenkymmeneenviiteen tuhanteen eri lähetykseen.
Pilettejä kaikille parahimmille linjoille matkaa varten Suomesta tänne ja täältä Suomeen myydään halvimpiin hintoihin. Ostakaa pilettinne meiltä.

Ilmoittakaa Työkansassa.